

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 20

PDF erstellt am: **11.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDSBIPLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 20 - 277

Bern, Freitag, 25. Januar 1980
Berne, vendredi, 25 janvier 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 20 - 25.1.1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 301714-301726

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Dezember 1979.

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Dezember 1979 - Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en décembre 1979.

Inhaltsverzeichnis - Répertoire: 1. IX.-31. XII. 1979

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

15. Januar 1980
Geissbühler Werbe AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 20. Statutendatum: 21. 12. 1979. Zweck: Vermittlung von Inseraten und Druckaufträgen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Fritz Geissbühler, von Lauperswil, in Dietikon, Präsident, und Annamaria Nussbaumer, von Thayngen, in Dietikon; beide mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1980

Sonatest AG, in Winterthur 4, Fabrikation von und Handel (Import und Export) mit Geräten für die Materialprüfung usw. (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2890). Die Generalversammlung vom 5. 12. 1979 hat die Fusion mit der «Controltech AG», in Winterthur, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Controltech AG», über. Die «Sonatest AG» ist aufgelöst.

15. Januar 1980

Controltech AG, in Winterthur 4, Fabrikation von und Handel (Import und Export) mit Geräten für die Materialprüfung usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3845). Statuten am 5. 12. 1979 geändert. Gemäss Beschluß der Generalversammlung vom gleichen Datum hat die Gesellschaft auf dem Wege der Fusion die «Sonatest AG», in Winterthur, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, wonach die Aktiven Fr. 113 919.37 und die Passiven Fr. 40 834.70 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR an die «Controltech AG», in Winterthur, übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 73 084.67. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberriert worden, dass vom vorerwähnten Preis für das übergegangene Vermögen der «Sonatest AG» Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden sind. Dieses zerfällt nun in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

15. Januar 1980

Arrigoni AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Uetlibergstrasse 103, in Zürich 3. Statutendatum: 28. 12. 1979. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art und mit Fahrzeugzubehör sowie ferner Betätigung an Unternehmen der Fahrzeugbranche und deren Übernahme oder Verwaltung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt ein Warenlager bestehend aus Motorrädern und Motorradbestandteilen, alles gemäss Inventarverzeichnis vom 1. 12. 1979, zum Preise von Fr. 85 190.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Eva Arrigoni, von und in Zürich, Präsidentin; Josef Arrigoni, von und in Zürich, und Daniel Arrigoni, von und in Zürich; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1980

Hans Albert Egli, in Thalwil, Lebensmittel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1944, S. 130). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1980

Nuclear AG, bisher in Zollikon, Erforschung, Entwicklung und wirtschaftliche Nutzung von Kernenergie für friedliche Zwecke usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ormalingen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3977) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1980

Baugenossenschaft «Auweisen», in Winterthur 4 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 213). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

15. Januar 1980

Limmat Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Hans Rechsteiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Januar 1980

Josef Blattmann, in Thalwil, Möbelhandlung (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1923, S. 2102). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1980

«Eternit-Verkauf AG», in Zürich 5, Asbestzementprodukte (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4102). Dr. Stephan Schmidheiny, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Freienbach. Die Unterschrift von Franz Studach sowie die Prokura von Max Jann sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hannes Berchold, von Safenwil, in Niederurnen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Franz Höllinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Mühlehorn; Remo Hobi, von Flums, in Oberurnen, und Dr. Fredi Wittenwiler, von Nesslau, in Freienbach.

15. Januar 1980

ALR-Finanz, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1422). Neues Geschäftsdomicil: Calandastrasse 7, Zürich 9, c/o Kurt Widmer.

15. Januar 1980

Airmont GmbH, in Zürich 1, Montage von Klima- und Belüftungsanlagen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1684). Neues Geschäftsdomicil: Olivengasse 14, Zürich 7.

15. Januar 1980

H. Rusterholz AG, in Wädenswil, Heubelüftungen, Stallentlüftungen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3248). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4000) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1980

Realfida Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2296). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Koch, von Eglisau, in Stäfa.

15. Januar 1980

Georg Badstuber, in Winterthur, Oberflächenbehandlung an Badewannen, Chromstahlischen usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1980

Baumann & Bachmann, in Uster, Kollektivgesellschaft, Gehäuse, elektronische Bauteile und Geräte (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3204). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Januar 1980

Steinfabrik Zürichsee AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3536). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Christoph P. Hug, von Zürich und Wuppenau, in Zürich, und Conrad P. Schwyzler, von Zürich, in Küssnacht ZH. Ferner hat neu Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dora Temperli, von Uster, in Zürich.

15. Januar 1980

Grossmann & Co AG, in Thalwil, Fabrikation von Watte (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1730). Neu hat Einzelprokura: Franz Stadler, von Kirchberg SG, in Schübelbach.

15. Januar 1980

Wärmezähler AG, in Zürich 8, Wärmezähler und andere technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1977). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Hofmann, von Winterthur und Zürich, in Zumikon.

15. Januar 1980

Heinr. Egli, Senn, in Wetzikon, Käserei und Milchhandlung (SHAB Nr. 281 vom 5. 11. 1910, S. 1899). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Januar 1980

Reisebüro Chrobot, in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2545). Die Unterschrift von Heinz Kropp ist erloschen.

15. Januar 1980

K + K Offenbau AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans-Joachim Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, und Peter Charles Nüesch, von Balgach, in Illnau-Effretikon.

15. Januar 1980

Institut Virion AG, in Röschlikon, diagnostische Laboratorien (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Dr. Josephine Mosimann, von Lauperswil, in Zürich.

15. Januar 1980

Swim-Fit-School GmbH, in Uster (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1973). Neues Geschäftsdomicil: im Schwizergut 23.

15. Januar 1980

Kies AG Bollenberg, in Zürich 4 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3536). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dora Temperli, von Uster, in Zürich.

15. Januar 1980

Sonotron AG, in Zürich 5, Messgeräte, Instrumente und technische Produkte (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3650). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Karl Rudow, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Susanne Rudow, von Thun und Trub, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Eric Homburger, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1980

Aurex AG in Liquidation, in Zürich 8, Kauf und Verkauf und Miete und Vermietung von Produkten der Marke Toshiba usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 1). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die «Aurex AG in Liquidation» wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Januar 1980

Ulrich Moser, Transporte, in Dänikon (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 21. 11. 1979 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 20. 12. 1979 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

15. Januar 1980

IHF - Internazionale Holding Fiat SA, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3373). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernesto Rodoni, von Biasca, in Carona, und Vittorio Vellano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; die beiden Genannten sowie alle übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

15. Januar 1980

Kaufmann & Co AG, in Winterthur 1. Textilien, Modeartikel und verwandte Produkte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 11). Neu haben Kollektivprokura: Georg Hasler, von und in Zürich, und Susanne Schnellmann, von Wangen, in Winterthur; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht miteinander.

15. Januar 1980

Garage Anton Widmer AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 717). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 21. 12. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1980

Montagebau AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 262). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Sebastian Schobinger, seine Prokura sowie diejenige von Pia Nadig sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Meier, von Zürich, in Kilchberg ZH.

15. Januar 1980

Strub & Dönni, EDV-Beratung, in Egg. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 1). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 12. 11. 1979.)

15. Januar 1980

Rainbow Film GmbH, in Zürich 1. internationale Filmproduktionen und Verleih usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3770). Neue Adresse: Kuttelgasse 1, c/o Liselotte Châtelain.

15. Januar 1980

Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3302). Die Unterschriften von Guy Burnand und René Wehrli sowie die Prokuren von Jürgen Hanstein und Rolf Ragaz sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Max G. Hofmann, von Winterthur, in Zürich; Heinz Hofmann, von Basel, in Allschwil, und Peter Bär, von Tägerwil, in Horgen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Raymond Lonfat, von Finhaut, in Zürich; Dieter Sulzer, von Wartau, in Uitikon, und Peter Schüpp, von Eschlikon, in Stäfa. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Peter Schmid wohnt nun in Hedingen.

15. Januar 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Wollishofen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Willi Elmer ist erloschen.

15. Januar 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Willy Elmer ist erloschen.

15. Januar 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Glessli, in Zürich 3 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Willi Elmer ist erloschen.

15. Januar 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Regensdorf (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3302). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Peter W. Schüpp ist erloschen.

15. Januar 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wädenswil (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3302). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokuren von Theodor Dulla und Hermann Fuchs sind erloschen.

15. Januar 1980

Givaudan Dübendorf AG, in Dübendorf, Zusatzstoffe für Nahrungsmittel, Genuss- und Futtermittel (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2782). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Serge Busenath, und Walter Ramp; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Florian Groz, von Brunnadern, in Zollikon, und Kurt P. Kunz, von Wetzikon, in Maur.

15. Januar 1980

Givaudan Forschungsgesellschaft AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1979, S. 2721). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Juan Ramon Mor; seine Prokura ist erloschen.

15. Januar 1980

Dr. G. Weislog, Apotheke & Drogerie zum Pilgerbrunnen am Albisriederplatz, in Zürich (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1956, S. 1651). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven, jedoch nicht auch der Passiven, an die neue Einzelfirma «Dr. Andreas Weislog, Apotheke & Drogerie zum Pilgerbrunnen am Albisriederplatz», in Zürich, erloschen.

15. Januar 1980

Dr. Andreas Weislog, Apotheke & Drogerie zum Pilgerbrunnen am Albisriederplatz, in Zürich, Albisriederplatz 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Andreas Weislog, von Zürich, in Urdorf. Firma hat Aktiven, jedoch nicht auch die Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dr. G. Weislog, Apotheke & Drogerie zum Pilgerbrunnen am Albisriederplatz», in Zürich, übernommen. Apotheke, Drogerie, Sanitätsgeschäft.

15. Januar 1980

Klaus-Peter Laubmann, in Zürich, Wuhstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus-Peter Laubmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Unternehmensberatung, insbesondere auf den Gebieten der Organisation und elektronischen Datenverarbeitung.

15. Januar 1980

Geotop Ed. Mühlemann, in Zürich, Stampfenbachstrasse 75, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Mühlemann, von Bönigen, in Volketswil, Vermessungsbüro.

15. Januar 1980

Jürg Stäheli, Personalberatung, in Wettswil am Albis, im Muechried 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Stäheli, von Egnach, in Wettswil am Albis. Personal- und Unternehmensberatung.

15. Januar 1980

Treuhandbüro Anton Enk, in Winterthur, St. Georgenstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Enk, von Altstätten, in Kreuzlingen. Durchführung aller Treuhandfunktionen wie Revisionen, Steuerberatung und Führen von Buchhaltungen; Unternehmensberatung.

15. Januar 1980

Ernst Burkhalter Ing. AG, in Zürich 9, Elektrobranche (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3758). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Fritz Beglinger, von Zürich und Glarus, in Berikon; Werner Diethelm, von Lachen, in Würenlos; Ernst Surber, von Zürich, in Bassersdorf, und Richard Schnell, von Maiefeld, in Greifensee.

15. Januar 1980

RTA Finanzierungs- und Beteiligungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1149). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 12. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **RTA Finanzierungs- und Beteiligungs-AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co. in Zürich 2. Kommanditgesellschaft. Die Unterschriften von Dr. Marcel Studer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Edgar Seeholzer, Vizepräsident des VR, und Dr. Niklas Barth, Sekretär des VR, sind erloschen.

15. Januar 1980

Calzar AG, in Schlieren, treuhänderische Führung von Schuhdetailgeschäften usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert Frei, nun in Wettingen; seine Prokura erloschen. Dr. Ferdinand Hunziker-Freuz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küttingen.

15. Januar 1980

Willi Laubli Werkzeug- und Maschinenbau AG, bisher in Horgen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3199). Statuten am 21. 12. 1979 geändert. Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Sagenbachstrasse 15. Samstagen. Prokura von Heidi Laubli erloschen. Willi Laubli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Richterswil.

15. Januar 1980

A. Hiltmann Consultants AG, in Zürich 2, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3333). Die Generalversammlung vom 7. 1. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **A. Hiltmann AG Zürich Unternehmensberatung**.

15. Januar 1980

Grüneck AG Zürich, in Zürich 4, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1570). Leo Pügatsch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. August Arnold, von Richenthal, in Gentilino. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 73, in Zürich 1, c/o Dr. Bruno Becchio.

15. Januar 1980

Werbeagentur Hörner, in Zürich (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 797). Neuer Wortlaut der Firma: **Erich Hörner**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Werbeberatung.

15. Januar 1980

Specken AG, in Urdorf, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere mit Kompressoren und Pressluftaggregaten usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3177). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Schwyter, von Galgenen, in Wohlen AG.

15. Januar 1980

Immobilien AG Weisslingen, in Weisslingen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3825). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ueli Zehnder; seine Prokura ist erloschen.

15. Januar 1980

Stahl-Contor Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Handel mit Stahl usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Friedrich Ruegg; seine Prokura ist erloschen.

15. Januar 1980

Braunviehzeugenossenschaft Oberamt, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2142). Heinrich Graf ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Heer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift. Peter Althaus, von Lauperswil, in Hausen am Albis, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Akteur Kollektivunterschrift.

15. Januar 1980

Libera Pensionskassen-Beratung, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 494). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kaspar Hösli, von Ennenda und Glarus, in Rüschlikon, und Dr. Hans Ulrich Wehrli, von Zürich und Mammern, in Langnau am Albis.

15. Januar 1980

Gebr. Tüscher & Co, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft, Karosserie (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 430). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dieter Klaus Ketelsen, deutscher Staatsangehöriger, in Berikon.

15. Januar 1980

Thermog AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1979. Zweck: Durchführung von Abdichtungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Albert Perrig, von Brig, in Ottenbach, Präsident, und Markus Schön, von Schänis, in Obersiggenthal; beide mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1980

Feinstahl AG, in Zürich 8, Berg-, Hütten-, Stahl- und Walzwerke usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 298). Die Prokura von Ernst Zaugg ist erloschen.

15. Januar 1980

Hangartner Planungs AG, in Zürich 11, Industrieanlagen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 569). Neu haben Kollektivprokura zu zweien Rolf Krähenmann, von Thalwil, in Bubikon, und Rudolf Hohl, von Teufen AR, in Wädenswil.

15. Januar 1980

Schättli & Co, in Wallisellen, Kommanditgesellschaft, Kunststoffe (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3649). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Benno Hitz, nun in Dübendorf; seine Prokura ist erloschen.

15. Januar 1980

«Pelzhaus» Rudolf Rohr, bisher in Adliswil, Handel mit türkischen Fellkleidern (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 841). Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Schönrain. Der Firmainhaber und die einzelunterschriftsberechtigte Esther Rohr wohnen nun in Richterswil.

15. Januar 1980

J. Bosshard-Sigg's Erben, Inhaber Oskar Bosshard, in Thalwil. Nahrungsmittel (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1473). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Januar 1980

Smash-Tennisanlagen Pfäferssee AG, in Pfäfers (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3050). Peter Berger, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Seegraben.

15. Januar 1980

Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2829). Die Prokuren von Walter Basler, Jean-Paul Neuffer und Ulrich Schumacher sind erloschen.

15. Januar 1980

Friedrich Hofmeister AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1293). Die Generalversammlungen vom 27. 12. 1979 und 9. 1. 1980 haben die Statuten, welche ursprünglich vom 24. 4. 1973 datieren, geändert. Die Firma lautet: **Lord Capital AG (Lord Capital SA) (Lord Capital Ltd.)**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Bedersstrasse 78, Zürich 2, c/o lic. oec. Meinrad Kälin. Zweck der Gesellschaft ist: Vermittlung von Kapitalanlagen für eigene und fremde Rechnung durch den Handel mit sowie den Import und Export von Waren aller Art, insbesondere durch den Handel mit Waren an den Produktbörsen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn Namen und Adressen alle bekannt, brieflich oder telegrafisch. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist lic. oec. Meinrad Kälin, von Einsiedeln, in Arth; er führt Einzelunterschrift.

15. Januar 1980

Taxi-Service Confort AG, in Regensdorf, im Seewald 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 1. 1980. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Grundkapital: Fr. 160 000, voll liberriert; 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hansjörg Wüthrich, von Linden, in Buchs ZH, Präsident, und Johann Tarrari, von St. Antonien, in Buchs ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1980

Adia Data AG (Adia Data SA) (Adia Data Ltd.), in Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Kasernenstrasse 1. Statutendatum: 18. 12. 1979. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen der elektronischen Datenverarbeitung, EDV-Revisionen sowie Entwicklung der Sicherheit in und um die EDV. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert; 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Adia SA, in Chéserex, das Buchmanuskript sowie die übrige Dokumentation betreffend «Sicherheit in und um die Datenverarbeitung» gemäss Sachübernahmevertrag vom 18. 12. 1979 zum Preise von Fr. 150 000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Peter Müller, von Siblingen und Zürich, in Zürich, Präsident; Henri-F. Lavanchy, von Forel, Savigny und Montpreveyres, in Chéserex, und Alberto P. Steiner, von Dürrenäsch, in Bülach; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Alberto P. Steiner ist zugleich Direktor.

Bern - Berne - Berna

Büro Biel - Bureau de Bienne

15. Januar 1980

Egatec S.A., à Bienne, exploitation industrielle de tous procédés de galvanoplastie, etc. (FOSC du 20. 7. 1978, n° 167, p. 2282). Charles Glauser n'est plus président du conseil d'administration, reste membre de ce dernier et continue à signer collectivement à deux. Jean-François Fallot a été nommé président, et Léo Vuilleumier, vice-président du conseil d'administration (tous deux jusqu'à ce moment); ils continuent à signer collectivement à deux.

15. Januar 1980

Dettwiler & Co., in Biel, Engroshandel mit Dekorations- und Möbelstoffen. Tapeziererarbeiten. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2362). Die Prokura von Werner Schori ist erloschen. Marcel Glaus, Prokurist, wohnt nun in Gerolfingen.

15. Januar 1980

Kingweymatic AG (Kingweymatic SA) (Kingweymatic Ltd.), in Biel. Mit Statuten vom 27. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Erfindung, Herstellung und der Verkauf von sanitärischen und anderen Neuheiten jeder Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz König, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Biel, Präsident; Rolf Jung, von Aeschi bei Spiez, in Biel, Sekretär; Alice König geborene Lüscher, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Biel, und Curt Remo Wey, von Rickenbach LU, in Zürich. Heinz König und Rolf Jung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Unterer Quai 62 (in gemieteten Räumen).

Büro Burgdorf

15. Januar 1980

Linotex A.G., in Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Geweben usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1274). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Karl Haberli, von Amriswil, in Kirchberg BE.

Bureau de Courtelary

15. Januar 1980

Donato Petraglia, à Cortébert. Le chef de la maison est Petraglia Donato, de nationalité italienne, à Cortébert. Atelier de mécanique. Rue Principale.

Büro Nidau

Berichtigung

Werner Krebs, bisher in Orpund, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 179). Die Firma hat ihren Sitz nach Aegerter verlegt. Matenstrasse 1, 2558 Aegerter.

15. Januar 1980

Garage-Service AG, in Worben, Handel mit Verschleissartikeln und Einrichtungen für Autogaragen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1979 wurde die Firma geändert in: **Gesag Garage Service AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Anton Haldner, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bösch, Präsident des VR, führt nun Einzelunterschrift.

15. Januar 1980

Jean Wenger, in Brugg, mécanique de haute précision, etc. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 551). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. Januar 1980

Bieri Pumpenbau AG, in Münsingen. Betrieb einer Pumpenfabrik usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1873). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Rudolf Bieri, von Schangnau, in Bern. Die Prokura von Walter Brunner, Andreas Jordi und Paul Lüthi ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Heller, von Meilen ZH, in Münsingen; Heinz Kämpf, von Sigriswil, in Niederwiltach; Willi Peter, von Ruswil, in Münsingen; Bernhard Ryf, von Rumisberg, in Rubigen; Fritz Uhlmann, von Wynigen und Zürich, in Niederwiltach, und Alfred Vacano, von Zürich, in Münsingen.

14. Januar 1980

Heimberg Walter, in Konolfingen. Handel mit und Reparaturen von Elektrogeräten (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 539). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Januar 1980

Martin Pauli, in Münsingen. Reproatelier, Herstellung von Klischees (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1807). Erweiterte Geschäftsnatur: Reproatelier, Herstellung von Klischees und Drucksachen.

14. Januar 1980

Stalder AG, Münsingen, in Münsingen. Ausführung und Reparatur und Ergänzung von Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1976, S. 1934). Elisabeth Stalder-Schneider, Sekretärin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Ulrich Rieder, Vizepräsident, zeichnet neu einzeln.

14. Januar 1980

Sigesser Worb AG, in Worb. Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Stahlbauten, Kandelabern usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3535). Willy Roth, von Grindelwald, in Ostermündigen, wurde Prokura erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

14. Januar 1980

Verzinkerei Worb A.G., in Worb. Ausbeutung aller mit dem Korrosionsschutz im Zusammenhang stehenden Verfahren usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3535). Willy Roth, von Grindelwald, in Ostermündigen, wurde Prokura erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

15. Januar 1980

Plastic-Emballagen A.G., in Schwarzenburg. Gemeinde Wahlern. Herstellung und Vertrieb von Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2111). Heiny Mundwiler, von Tenniken, in Möriken bei Sutz, wird zum Vizepräsident ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Gottfried Wenger, von Köniz in Bern.

Büro Thun

15. Januar 1980

Frutiger Söhne AG Holzbau, in Oberhofen. Betrieb eines Holzbauwerkes mit Schreinerei und Zimmerei usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1919). Kollektivprokura ist erteilt an Erich Liechli, von Landiswil, in Hilterfingen.

15. Januar 1980

P. Sterki, in Uetendorf. Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1043). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1980

Fankhauser Isolierglas AG, in Thun (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3567). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Fankhauser Glas AG, in Steffisburg aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, gelöscht.

Büro Trachselwald

15. Januar 1980

Käsergesellschaft Sumiswald-Dorf, in Sumiswald (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423). Aus dem Vorstand ist Hans Hirsbrunner, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Werner Aebi, von Wynigen, in Sumiswald. Der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Januar 1980

IOM Institut für Organisationspsychologie und Managemententwicklung AG, in Luzern. Geissmattstrasse 34 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 1. 1980. Zweck: Führung eines Instituts für die Beratung von wirtschaftlichen Unternehmen sowie von sozialen und öffentlichen Institutionen in Fragen der Führung und Organisation. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. Januar 1980 und Bilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Arthur Zobrist, Institut für Organisationspsychologie und Managemententwicklung», in Luzern, sämtliche Aktien von Fr. 134 061.90 und sämtliche Passiven von Fr. 118 603.90. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 115 458 werden Fr. 96 000 ans Grundkapital angerechnet. Fr. 4000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 4 bis 3 Mitglieder. Präsident: Arthur Zobrist, 1930, von Rapperswil, in Hildisrieden; Mitglieder: Maria Zobrist, 1929, von Rapperswil, in Hildisrieden, und Cornelis W. Ritter, holländischer Staatsangehöriger, in Chur. Arthur Zobrist und Maria Zobrist zeichnen einzeln. Cornelis W. Ritter kollektiv zu zweien.

15. Januar 1980

Jans Treuhand AG, in Luzern. Zumbachweg 18 (gemietete Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 1. 1980. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Jans, Treuhand & Organisation», in Luzern, das vorhandene Büroinventar und ein Auto Chrysler/Avenger 1979 zum Höchstpreis von Fr. 40 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roger Jans, von und in Luzern; Mitglied: Lydia-Theresia Jans, von und in Luzern; sie zeichnen einzeln.

15. Januar 1980

ILC Leasing Corporation, bisher in Zug (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3211). Statutenänderung vom 6. Dezember 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Rütli-gasse 1, bei Otto Enzmann, 6003 Luzern. Dr. Peter Marxer, Dr. Guido M. Renggli und Dr. Andreas Forrier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1977. Zweck: Verleihung, Ankauf und Miete von Maschinen und Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, nun eingeteilt in 500 Namenaktien (bisher Inhaberaktien) zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Otto Enzmann, von und in Luzern (neu).

15. Januar 1980

Schindler Informatik AG, in Ebikon (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1767). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Walker, von Silenen, in Ebikon. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

15. Januar 1980

Bell Maschinenfabrik A.G. Kriens (Bell Ateliers de Constructions S.A. Kriens) (Bell Engineering Works Ltd. Kriens) (Bell Stabilimenti Meccanici S.A. Kriens) (Bell Talleres de Construcción S.A. Kriens) (Bell Fabrica de Maquinas S.A. Kriens), in Kriens (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 466). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Siegfried Pixner, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil SG.

15. Januar 1980

Grand Circle Tours A.G., in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2016). Die Prokuren von Stuart A. Schulmann und David Baker sind erloschen.

15. Januar 1980

Trans-Agra K. Grüter AG, Luzern, in Luzern. Futtergetreide (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 857). Neue Adresse: Seidenhofstrasse 12, 6002 Luzern.

15. Januar 1980

Schmidt AG, in Luzern. Spenglerei usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Guido Schmidt, von Igels, in Luzern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

15. Januar 1980

Partnership AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1979 wurde der Sitz nach Schindlegli, Gemeinde Feusisberg, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Wertpapieren, die Ausführung von Aufträgen auf den Gebieten des Treuhänder-, Maklärer- und Kommissionswesens; kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Dezember 1973 und wurden am 20. März 1978 revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Walter Gabriel, von Ennetbürgen, in Untervaz, Präsident, und Peter Gabriel, von Ennetbürgen, nun in Schindlegli, Gemeinde Feusisberg. Einzelprokura wurde neu erteilt an Rosanna Gabriel-Esposito, von Ennetbürgen, in Schindlegli, Gemeinde Feusisberg. Domizil: Aeschrank.

15. Januar 1980

Cellere AG Zug, Filiale Schwyz, Zweigniederlassung in Schwyz. Ausführung von allgemeinen Strassenbauten usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3254). Mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Ferdinand Knecht, Delegierter des Verwaltungsrates, ist erloschen. Roland Wyrch, bisher Prokurist, ist nun Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

15. Januar 1980

Kantonalbank Schwyz, in Schwyz. Staatsinstitut (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 319). Die Prokura von Franz Annen-Huber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an: Urs Bissig, von Schattdorf, in Schwyz; Erich Fuster, von Appenzel, in Schwyz; Hanspeter Gätter, von Luzern, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, und Dr. Hansjörg Koller, von Meierskappel, in Steinen.

15. Januar 1980

Kantonalbank Schwyz, Filiale Sleben, Zweigniederlassung in Sleben. Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2506). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schwyz. Die Filiale wird neu mit Einzelprokura durch Heinrich Schnellmann, von Wangen SZ, in Vorderthal, vertreten.

15. Januar 1980

Kantonalbank Schwyz, Filiale Pfäffikon, Zweigniederlassung in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 319). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schwyz. Die Filiale wird neu mit Einzelprokura vertreten durch: Alois Steinegger, von und in Altendorf.

15. Januar 1980

MCS Ltd., in Buttikon. Gemeinde Schübelbach. Überspielung von Tonträgern, insbesondere von Kassetten und Schallplatten usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3826). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Flückiger, von Rohrbach BE, und Ulrich Plocher, deutscher Staatsangehöriger, beide in Richterswil.

15. Januar 1980

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Pfäffikon SZ, Zweigniederlassung in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1746). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Geschäftsführers René Müller ist erloschen. Die Filiale wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Ruth Kerzenmacher, von Vordemwald AG, in Gommiswald, Geschäftsführerin.

Obwalden - Obwald - Intervado Soprasella

14. Januar 1980

Intervelop AG, in Engelberg. Handel sowie Import und Export von Waren aller Art sowie die Vermittlung von Patenten usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Baden (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 82), im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottosella

14. Januar 1980

Permanent AG, in Hergiswil. Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3277). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Permanent Holding AG**. Neue Zweckumschreibung: Beteiligung an industriellen, Hypotheken- und anderen Unternehmen und Anlagen in Wertpapieren, Hypotheken oder Sachbesitz; Verwaltung von Kapitalien; Vornahme von Darlehens- und Finanzgeschäften; An- und Verkauf von Liegenschaften oder deren Auswertung. Charles Mallaun-Merz, Präsident und Delegierter; Ambros Eberle-Mallaun, Sekretär und Delegierter; Martha Mallaun, Ruth Scholl-Mallaun, Loti Eberle-Mallaun und Ruth Mallaun-Merz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften von Charles Mallaun-Merz und Ambros Eberle-Mallaun sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Delegierte, Richard Scholl-Mallaun, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

14. Januar 1980

Frey & Cie., Zweigniederlassung Hergiswil, in Hergiswil. Bau und Projektierung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1531). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Der Sitz der Zweigniederlassung wird nach Buochs verlegt. Neue Firma: **Frey & Cie., Zweigniederlassung Buochs**. Kurt Hasler (bisher Unterschriftsberechtigter) ist Prokurist und zeichnet kollektiv zu zweien. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Erwin Odermatt, von und in Buochs, welcher zugleich Filialleiter ist. Domizil: Bürgerheimstrasse 4, 6374 Buochs.

15. Januar 1980

Intertaurus AG, in Fügen. Gemeinde Stansstad. Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1947). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Januar 1980

Architekturbüro Kuster AG, bisher in Seon (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 811). An der Generalversammlung vom 8. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 4. Februar 1977 datieren, geändert. Neue Firma: **Geka Immobilien AG**. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Neuer Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Ausführung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung, insbesondere als Generalunternehmerin. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Anlässlich ihrer Gründung hat die Gesellschaft Aktiven und Passiven des Geschäftes «Hans Georg Kuster», Seon, gemäss Bilanz per 1. Januar 1977 zum Preise von Fr. 55 120.90, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden, übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Georg Kuster, von Eschenbach SG, in Seon. Domizil: Hirsenstrasse 14, 6052 Hergiswil.

15. Januar 1980

Willy Niedermann AG, Filiale Ennetbürgen, Zweigniederlassung in Ennetbürgen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Willy Niedermann AG», mit Sitz in Stans, welche die Projektierung, Planung, Ausführung und Wartung von Heizungs- und Lüftungsanlagen aller Art, den Handel mit sämtlichen heizungstechnischen Artikeln, Maschinen, Apparaten usw., sowie den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Mobilien, Immobilien, Patenten, Lizenzen und Beteiligungen bezweckt und am 20. Dezember 1979 im Handelsregister Nidwalden eingetragen wurde (Publikation siehe SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132), durch Beschluss der Gründungsversammlung vom 19. Dezember 1979 in Ennetbürgen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Willy Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Stans, einziges Verwaltungsratsmitglied. Ferner führt Erna Niedermann-Mathis, von Niederhelfenschwil, in Stans, Einzelprokura. Domizil: Buchserstrasse 32, 6373 Ennetbürgen.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Januar 1980

Girotondo Dress Mode S.A., Zweigniederlassung Glarus, in Glarus. Kinderbekleidung (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2111). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

14. Januar 1980

Infanger-Saner Möbelgeschäft, Karl Bosshart, Nachfolger, in Linthal (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 151). Einzelfirma. Die Firma lautet nun: **Möbel Bosshart Linthal**. Einzelprokura wurde erteilt an Erika Bosshart-Zehnder, von Pfungen, in Linthal.

14. Januar 1980

Wavco GmbH in Liquidation, in Glarus. Autos, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3467). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

14. Januar 1980

Buerle AG, in Glarus. Patente und Verfahren (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080).

Commodity Consultants and Merchants Ltd., in Glarus. Beratung beim Handel und bei der Vermittlung von Kakao, Zucker und Metallen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203).

Globe Plast AG, in Glarus. Patente und technische Verfahren (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203).

Liverpa GmbH, in Glarus. Vermögenswerte (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336).

PMP Technik AG, in Glarus. Patente und technische Verfahren (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203).

Tex-Leasing AG, in Glarus (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203).

Werbeffilm Holding AG, in Glarus. Beteiligung an in- und ausländischen Filmproduktionsgesellschaften (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203).

Neues Domizil: c/o Oberdorf Administrations AG, Glarus. Oberdorfstrasse 15.

14. Januar 1980

Pirano AG, in Glarus. Mit Statuten vom 10. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrochemischen und elektronischen Artikeln. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sarnach, in Glarus. Geschäftsdomizil: c/o Unirevisa Beratungs- & Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

14. Januar 1980

Paul Breny, in Engi. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Breny, von Rapperswil SG, in Schwanden, Betrieb eines Geburtstags- und Gratulationskartenverlages. Im Dörfli.

14. Januar 1980

Commoil and Trade AG, in Glarus. Handel mit und Transport von Öl und verwandten Produkten (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3535). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johannes T. Steiger, von Flawil, in Zürich; er zeichnet einzeln. Dr. Richard Wengle, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

14. Januar 1980

Elektro-Maschinen- & Apparate-Holding-Aktiengesellschaft (EMA), in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1883). Die Kollektivunterschrift von Paul Hänggi ist erloschen.

14. Januar 1980

Glob-Inkasso AG, in Glarus. Inkasso und Fakturierung für Dienstleistungen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2010). Dr. Alfons Peter, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar J. Heimann verbleibt nun als einziges Mitglied im VR; er zeichnet nach wie vor einzeln.

14. Januar 1980

IMT Isomovotherm AG, in Glarus. Patente, Lizenzen und Rechte, insbesondere Fabrikation von und Handel mit thermisch-technischen Artikeln (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 96). In den VR (Verwaltungsrat) und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Ir. Rolf Piltich, holländischer Staatsangehöriger, in Delft (NL); er zeichnet einzeln. Waldemar Kubli, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

14. Januar 1980

Bauko Aktiengesellschaft Schaan FL. Zweigniederlassung Näfels, in Näfels. Unter dieser Firma hat die «Bauko Aktiengesellschaft», mit Sitz in Schaan (FL), welche am 21. Februar 1978 im Öffentlichkeitsregister des Fürstentums Liechtenstein, in Vaduz (FL), eingetragen wurde, durch Beschluss ihres Verwaltungsrats vom 13. Dezember 1979 in Näfels eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Februar 1978. Zweck der Gesellschaft ist Planung und Ausführung von Bauvorhaben jeglicher Art, speziell Umbau und Renovation von Wohnbauten, aber auch Neubauten; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen in Handels-, Industrie- und Immobiliensektor; Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen sowie Handel, Import und Export. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Hans Schreiber, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), als einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift; sowie durch Heinz Kummer, von Näfels, als Geschäftsführer, welchem Einzelprokura erteilt wurde. Geschäftsdomizil: Farblistrasse 22.

14. Januar 1980

Chelvi AG, in Niederurnen. Beteiligungen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1013). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

15. Januar 1980

Glarner Kantonalbank, in Glarus. Bankgeschäfte (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Staatsanstalt. Die Kollektivprokura von Reinhold Hertzog ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Willi Boller, von Zürich, in Näfels, an Kaspar Kamm, von Mühlehorn, in Glarus, und an Otto Luchsinger, von und in Schwanden.

15. Januar 1980

Incro AG, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3811). In den VR (Verwaltungsrat) und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Clemens Prinz von Croy, deutscher Staatsangehöriger, in St. Oswald ob Eibswald (A); er zeichnet zu zweien. Gustave-Adolphe Rychnier, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Dr. Urs Benz, bisher Vizepräsident und Sekretär, nun Sekretär des VR; sie zeichnen nach wie vor zu zweien.

15. Januar 1980

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung Glarus, in Glarus. Bauchemische Produkte (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Peter Ming; er bleibt Direktor, und zeichnet nach wie vor zu zweien.

15. Januar 1980

Wyss Bühnenbau AG Mühlehorn, in Mühlehorn (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Eduard Kobelt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Max Bircher, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

15. Januar 1980

Aleco AG, bisher in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3817). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1979 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. August 1959 und wurden am 22. September 1961, 19. Dezember 1967, 9. November 1970, 16. September 1976 und 4. September 1978 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften sowie Durchführung industrieller und kommerzieller Finanzgeschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Johann Peter Castelberg und Walter Oskar Döbel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR setzt sich nun wie folgt zusammen: Ferdinand Ritter von Marx, deutscher Staatsangehöriger, in Montagnola, als Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher); Dr. Peter Heftli, von und in Schwanden, mit Einzelunterschrift (neu), sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus (neu). Geschäftsdomizil: c/o Dr. iur. Peter Heftli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

Zug - Zoug - Zugo

15. Januar 1980

Steinbeck AG, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 904). Zum Generaldirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Walther Jens Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in Jona SG.

15. Januar 1980

Satomec AG, in Cham. Vertrieb von Bauteilen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 824). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Neuschwander, von Lützelbach BE, in Adligenswil LU. Die Verwaltungsräte Urs Scharpf, Präsident, und Brigitta Scharpf-Lozza wohnen nun in Hünenberg (Post Cham).

15. Januar 1980

Raz GmbH, in Zug. Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1044). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 6. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Gesellschaft kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

15. Januar 1980

Raz AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Schmierstoffen und verwandten Materialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern diejenigen Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1979 der liquidierten Raz GmbH, in Zug, die im Sacheinlagevertrag vom 10. Oktober 1979 einzeln aufgeführt sind. Die Aktiven betragen Fr. 290 085.45 und die Passiven Fr. 160 363.65, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 129 721.80 ergibt, davon werden Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Steudler, von Fontaines, in Murschellen, Gemeinde Zuzikon. Domizil: Baarerstrasse 77, c/o E. J. Hunter & Associates AG, 6300 Zug 2.

15. Januar 1980

Agypco Oil & Gas Exploration S.A., in Zug. Vorbereitung und Durchführung von Bohrungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2414). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 14 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

15. Januar 1980

Paul Hofstetter AG, in Oberwil, Gemeinde Zug. Erstellung von Unterlagböden usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1092). Paul Hofstetter, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elisabeth Hofstetter-Weiss ist ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Hans-Rudolf Kaiser, von Gams SG, in Meimatten ZH, Präsident, und Robert Hurlimann, von Zug und Walchwil, in Zug. Neues Domizil: Aegerstrasse 74, 6300 Zug.

15. Januar 1980

OMC Organization & Management Consulting AG, in Zug. Übernahme und Durchführung von Organisationsaufgaben usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamson, in Birmensdorf.

15. Januar 1980

Aircrom AG, in Zug. Bereitstellung und Vermittlung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Werner Franz Huber, von Ballwil LU, in Eschenbach.

15. Januar 1980

Manissa Investment AG, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3964). Paul Seiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Januar 1980

Utinova AG, in Zug. Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Werner Franz Huber, von Ballwil LU, in Eschenbach.

15. Januar 1980

Galtesa AG, in Baar. Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 835). Paul Seiler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

15. Januar 1980

Malnira Holding AG, in Zug. Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2401). Jean A. Duruz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hermann Dürr, von Zürich, in Wetzikon. Paul Seiler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1980

Handco AG, in Zug. Projektierung von sowie Handel mit Einrichtung und Ausstattung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3651). Jean-René Favre, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Paul Seiler, von Zürich, in Uster.

15. Januar 1980

Hestonie AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1995). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamson, in Birmensdorf.

15. Januar 1980

Ingelconora AG, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2401). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

15. Januar 1980

Wollimpex AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Werner Franz Huber, von Ballwil LU, in Eschenbach.

15. Januar 1980

Tartesco AG, in Zug. Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 183 vom 30. 7. 1979, S. 2547). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

15. Januar 1980

Fidanco AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Werner Franz Huber, von Ballwil LU, in Eschenbach.

15. Januar 1980

Farnum AG, in Zug. Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2400). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamson, in Birmensdorf.

15. Januar 1980

Chemivalor AG, in Zug (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1315). Paul Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

15. Januar 1980

Brestimpex Brennstoffhandel AG, in Zug (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3764). Jean-René Favre, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Hermann Dürr, von Zürich, in Wetzikon. Paul Seiler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. Januar 1980

Tegimenta AG, in Risch. Herstellung, Verarbeitung und Verwertung chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 19). Die Unterschrift von Lothar V. Waltz, Geschäftsführer, ist erloschen.

15. Januar 1980

Trecredit AG, in Baar. Gewährung von Krediten usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2352). Die Prokura von Hans-Rudolf Pedolin ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Delegierten wurde erteilt an Elisabeth Bär-Gloor, von Kesswil TG, in St. Gallen, und Dr. Urs Kunz, von Wisen SO, in St. Gallen.

15. Januar 1980

Gutex AG, in Zug. Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 769). Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Treuhand AG Zug.

15. Januar 1980

MCSI Export AG, in Zug. Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1062). Neues Domizil: Poststrasse 20, c/o Dr. Kurt L. Meyer, 6301 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

15. janvier 1980

Jean Chardonnet, à Fribourg, boulangerie, pâtisserie, tea-room à l'enseigne «Le Romantique» (FOSC du 17. 2. 1978, n° 40, p. 499). Le titulaire exploite aussi le tea-room et bar, à l'enseigne «Le Corsaire», à Fribourg.

15. janvier 1980

Savira S.A., à Fribourg, chemin de la Forêt 24. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 janvier 1980. But: l'importation, l'achat, la vente et la représentation de vins et alcools; prise de participations dans toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Mosser, de Jaun, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

15. janvier 1980

Interdelta S.A., à Givisiez, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 18. 7. 1979, n° 165, p. 2302). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Jean A. Marca, de Mesocco, à Fribourg, secrétaire, et Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg. Bernard Monnerat, administrateur (inscrit) est nommé président et signe dorénavant collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Cécile Curty, d'Alterswil, à Fribourg.

15. janvier 1980

Riggisalp A.G., à Fribourg, acquérir et exploiter la Riggisalp, etc. (FOSC du 21. 1. 1976, n° 16, p. 185). Les administrateurs Paul Lehmann et Hans Mützenberg ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Marcel König, de Berne, à Stettlen, vice-président, et Gerhard Aebischer, de Guggisberg, à Bolligen, Paul Weber, jusqu'ici vice-président, a été nommé président et signe dorénavant collectivement à deux.

15. janvier 1980

ERC Market Research S.A., à Fribourg, conseils en matière de commerce et d'industrie, etc. (FOSC du 11. 9. 1979, n° 212, p. 2910). La signature de Bernard Hoenig, directeur, est radiée.

15. janvier 1980

Grant Corporation S.A., à Fribourg, commercialisation, achat et vente de produits techniques, etc. (FOSC du 26. 3. 1976, n° 72, p. 837). A été nommé directeur avec signature collective à deux: Robert J. Caruana, de nationalité britannique, à Fribourg.

15. janvier 1980

Holva Société Anonyme, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1979, n° 293, p. 3919). L'administrateur Etienne-Charles Cuperly a démissionné.

15. janvier 1980

Société Immobilière La Poya, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 4. 3. 1971, n° 52, p. 511). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 22, c/o Joseph Surchat.

15. janvier 1980

Urbitec S.A., à Fribourg, assumer la facturation de marchandises, etc. (FOSC du 8. 5. 1974, n° 106, p. 1263). L'administrateur Jean-Pierre Brandt a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Chaney, de Montet (Broye), à Lutry.

15. Januar 1980

Crédit Agricole et Industriel de la Broye, succursale de Fribourg (FOSC du 24.5.1977, n° 119, p. 1700), avec siège principal à Estavayer-le-Lac. Ernest Holz, vice-président du conseil de direction, a été nommé président et Lucien Rouiller, membre du comité de direction, a été nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Gérard Cantin, de Vallon, et Estavayer-le-Lac, ont été nommés membres du conseil de direction avec signature collective à deux. Robert Marmy, dont la procuration est éteinte, a été nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à: Paul Etienne, de Praroman, à Estavayer-le-Lac, et Georges Vorlet, de Fétigny et Villeneuve, à Fribourg. Le président Jacques Bullet est décédé; sa signature est radiée.

15. janvier 1980

Corontex S.A., à Fribourg, matières premières, etc. (FOSC du 28.6.1979, n° 148, p. 2075). L'administrateur Jean Roussy a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle: Paul Thiaulier, de Ballens, à Colonge-Bellerive.

15. janvier 1980

Charpenes Vial S.A., à Praroman-Le Mouret, commune de Praroman (FOSC du 27.8.1971, n° 199, p. 2116). A été nommé directeur: Jacques Vial, de St-Martin, à Praroman, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec le directeur a été conférée à: Pierre Vial, de St-Martin, à Montécu, et Arturo Feijoo, d'Espagne, à Praroman.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

15. Januar 1980

Herbert Urban, in Solothurn, Zentralheizungen und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1974, S. 1546). Neue Adresse: Heidenhubelstrasse 26.

Büro Thierstein in Breitenbach

15. Januar 1980

Meier und Jaggi A.G. Bauunternehmung, in Breitenbach (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1979, S. 1559). Einzelperson für den Hauptsitz wird erteilt an Jürg Bertschinger, von Zürich, in Reinach BL.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Januar 1980

KEM Kooperation Evangelischer Kirchen und Missionen in der deutschsprachigen Schweiz, in Basel, Missionsstrasse 21, Verein (Neueintragung). Ursprüngliche Statuten: 5.12.1968. Letzte Statutenänderung: 12.3.1979. Zweck: Einsatz für die Einheit von Kirche und Mission. Um die Mission der Kirche zu verwirklichen, fördert der Verein durch Verkündigung, Information und Erfüllung gemeinsamer Aufgaben, in Zusammenarbeit mit allen ihr verbundenen Partnern, die missionarischen Anstrengungen in den Kirchgemeinden. Er unterstützt die Missionsgesellschaften in ihrem Dienst als Beauftragte der Kirchen. Mittel: Sammlungserträge und freiwillige Zuwendungen. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: 9 Mitglieder. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen: Wilhelm Bachmann, von Niedermünster, in Bürglen TG, Vorstandspräsident, und Samuel Preiswerk, von Basel, in Riehen, Vorstandspräsident. Unterschrift mit Vorstandspräsident oder Vorstandspräsident führen: Hans Walter Huppenbauer, von Basel, in Brugg AG, Vorstandssekretär (Nichtmitglied), und Markus Haas, von und in Basel, Geschäftsführer. Prokura mit Vorstandspräsident oder Vorstandspräsident führen: Klaus-Dieter Weinreich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Gerhard Balldinger, von Lengnau AG, in Basel.

14. Januar 1980

P. B. Fur Group AG, in Basel, Felle usw. (SHAB Nr. 155 vom 7.7.1975, S. 1870). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7.11.1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

14. Januar 1980

Nayak Reisen AG, in Basel, Steinengraben 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19.12.1979. Zweck: Veranstaltung und Vermittlung von Geschäfts- und Ferienreisen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört: Heinz Bruderer, von Trogen, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Mario Gysin, von Häfelfingen und Arlesheim, in Ettingen.

14. Januar 1980

Bank Rohner AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 57 vom 9.3.1979, S. 756), mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura zu zweien neu: Kurt Nussbaumer, von Hofstetten SO, in Therwil.

14. Januar 1980

Taeping Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 3.10.1979, S. 3135). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruth Girod; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Sybille Jungen, von Frutigen, in Binningen.

14. Januar 1980

Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1979, S. 3365). Urs Gröflin, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien, Hans-Peter Springer und René Schnell, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektor zu zweien.

14. Januar 1980

Abt, Tapeten, Teppiche AG, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1975, S. 3278). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Mössinger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Paul Abt, welcher Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien bleibt.

14. Januar 1980

Schuhverkauf AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1950, S. 1663). Domizil nun: Clarahofweg 15, bei Schuhhaus Müller & Co.

14. Januar 1980

Paul Röthlisberger, in Basel, Färberei usw. (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1957, S. 2770). Domizil nun: Münchensteinerstrasse 120. Paul Ernst Röthlisberger, Inhaber, welcher auch Bürger von Lauperswil ist, wohnt nun in Basel.

14. Januar 1980

Pfadfinderhelm St. Martin, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 17.3.1970, S. 593). Domizil nun: Byfangweg 6. Unterschrift Roland Delley, bisher Vorstandsaktuar, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Markus Böhi, von Basel und Au TG, in Basel, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandsaktuar (Mitglied). Es wohnen nun: Dr. Charles Baerlocher, Vorstandspräsident, in Binningen; Paul Gürtler, Vorstandsvicepräsident, in Reinach BL und Werner Bloch, Vorstandskassier (Mitglied), in Füllinsdorf.

14. Januar 1980

Monteflora, in Basel, Falknerstrasse 7, bei Dr. A. Schubiger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11.1.1980. Zweck: Handel mit Blumen aller Art oder ähnlichen Produkten sowie deren Transport. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg bei Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1980

Container Management and Sales CMS AG, in Basel, Grellingerstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11.1.1980. Zweck: Handel mit Containern, Gebrauchsgüter und Spezialcontainern. Verwaltung von Containern. Handel mit anderen Erzeugnissen aller Art. Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten sowie Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Robert Lang, von Oberlinbach, in Muttenz, mit Einzelunterschrift. Einzelperson: Monika Bürger, deutsche Staatsangehörige, in Basel.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

15. Januar 1980

Logis Suisse (Nordostschweiz) SA, Wohnbangesellschaft gesamt-schweizerischer Organisationen, in Schaffhausen, Vordergasse 54, c/o Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. Januar 1980. Zweck: Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus mit Schwergewicht in der Nordostschweiz und den angrenzenden Regionen sowie die Verhinderung der Spekulation auf dem Wohnungsmarkt durch den Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten sowie durch die Erstellung von Miet- und Eigentumswohnungen. Grundkapital: Fr. 800.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, aus dem Konkurs der «VHTL-Wohnbangesellschaft Schaffhausen», in Schaffhausen, folgende Liegenschaften zu erwerben: GB Schaffhausen Nr. 6379, Buchthalerstrasse 149, zum Preis von maximal Fr. 630.000; Nr. H 1062, Neutalstrasse 14-22, zum Preis von maximal Fr. 690.000; Nr. 6791, Furkastrasse 18, 20, zum Preis von maximal Fr. 2.925.000, und Nr. H 132, Neutalstrasse 10, zum Preis von maximal Fr. 550.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Adolf Maurer-Steiner, von und in Zürich, Präsident; Albert Hafner, von Holderbank SO, in Neuhausen am Rheinfall, und Roland Roost, von Beringen, in Zürich. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Zwimpfer, von Luzern, in Neuenhof.

15. Januar 1980

Plan (Transport Equipment) GmbH, in Schaffhausen. Entwicklung und Herstellung von Geräten zum Beladen und Entladen von Seeschiffen (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1979, S. 3750). Am 21. Dezember 1979 wurden die Statuten geändert. Der publikationspflichtige Statuteninhalt wurde davon nicht betroffen.

15. Januar 1980

Eleonora Diener, in Neuhausen am Rheinfall, Flurlingerweg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB: Eleonora Diener, von Fischenthal, in Neuhausen am Rheinfall, Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Ernst Diener, von Fischenthal, in Neuhausen am Rheinfall. Herstellung und Vertrieb kunsthandwerklicher Gegenstände.

15. Januar 1980

Habiltel Transportgeräte AG, in Wilchingen. Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten usw. (SHAB Nr. 211 vom 10.9.1974, S. 2453). Prokura zu zweien wurde erteilt an Paul Kofel-Habiltel, von Dagmersellen, in Wilchingen.

15. Januar 1980

Roland Uhl, in Schaffhausen, Ampelgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Uhl, von Dachsen, in Schaffhausen. Goldschmiedeteiler.

15. Januar 1980

Gianesi & Klein AG in Nachlassliquidation, in Schleithelm. Bauunternehmung (SHAB Nr. 275 vom 23.11.1976, S. 3355). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Januar 1980

Gerd Gnädiger, in Stein am Rhein, Kirchhofplatz «zur Schütte», Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerd Gnädiger, von Ramsen, in Hemishofen, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arthur Gnädiger», in Stein am Rhein.

15. Januar 1980

Arthur Gnädiger, in Stein am Rhein, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten (SHAB Nr. 219 vom 19.9.1977, S. 3022). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der Einzelfirma «Gerd Gnädiger», in Stein am Rhein, übernommen.

15. Januar 1980

Hanel Handel und Elektroapparatebau AG, in Neuhausen am Rheinfall. Handel mit Herstellung von Apparaten aller Art (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1979, S. 2206). Durch Urteil vom 18. Dezember 1979 hat das Kantonsgericht Schaffhausen den Nachlassvertrag mit Vermögensabretung bestätigt, den die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde bestimmt: Karl Wäfler, von Frutigen, in Schaffhausen. Die Unterschrift von Christian Roffler, Verwaltungsratspräsident, und die Prokuren von Margrit Roffler und Manfred Schön werden gelöscht. Die Firma wird geändert in: **Hanel Handel und Elektroapparatebau AG, in Nachlassliquidation**. Neus Domizil: Schützengraben 20, bei K. Wäfler, Treuhänderbüro.

15. Januar 1980

Schoeller Albers AG, in Schaffhausen. Herstellung und Vertrieb von Gezpinsten sowie der daraus hergestellten Artikel (SHAB Nr. 188 vom 14.8.1979, S. 2608). Prokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Hiriger, von Pfaffnau, in Schaffhausen.

15. Januar 1980

Rolf Steiner-Lenhard, in Thayngen, Ebringerstrasse 200, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Steiner-Lenhard, von Kriens, in Thayngen. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift Margrit Steiner-Lenhard, von Kriens, in Thayngen. Betrieb des Restaurants «Schweizerhaus».

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

Karl Wüst AG, in Altstätten (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1980, S. 217). Walter Wüst, an welchen nun Einzelperson erteilt wurde, ist identisch mit dem bereits eingetragenen Verwaltungsratsmitglied Walter Wüst-Ammann, dessen Kollektivunterschrift zu zweien somit erloschen ist.

15. Januar 1980

Trendcontact AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Januar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Abwicklung von nationalen und internationalen Handelsgeschäften aller Art. Beratung von Industrie und Handel. Vermittlung von Lizenzverträgen und deren Überwachung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Fend, österreichischer Staatsangehöriger, in Hohenems (A), Präsident; Bruno K. Bitschnau, von und in St. Gallen; beide mit Einzelunterschrift, und Evelyn Kuster, von Diepoldsdorf, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Hochhaus Central, Hauptstrasse 99, 9430 St. Margrethen.

15. Januar 1980

Identiflex AG, Buchs SG, bisher in Buchs. Herstellung und Vertrieb von zahnärztlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 56 vom 8.3.1978, S. 721). An der Generalversammlung vom 11. Januar 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Sevelen verlegt und die Firma geändert in: **Identiflex AG Sevelen**. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 125.000 auf Fr. 275.000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 275.000, eingeteilt in 275 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Arinstrasse, 9475 Sevelen.

15. Januar 1980

Harry Goldschmidt AG, in St. Gallen. Fabrikation von Damenkleidern usw. (SHAB Nr. 125 vom 1.6.1978, S. 1725). An der Generalversammlung vom 28. Dezember 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hermann Bernet, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wallisellen.

15. Januar 1980

Mecana S.A., in Scherikon. Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1979, S. 2574). Gerhard Ploke, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Max Löscher ist erloschen. Es wohnen die Prokuristen Fritz Leuzinger in Gommiswald und Erich Bürgisser in Jona.

15. Januar 1980

Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1979, S. 1577), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johanna Roth, von Beinwil SO, in Basel. Neue Geschäftsadresse: Kesslerstrasse 1, 9000 St. Gallen.

15. Januar 1980

Spraytech AG Altstätten, in Altstätten. Fabrikation von und Handel mit hydraulischen, pneumatischen und elektrischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 2.11.1977, S. 3508). Dr. Marco Duss, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

15. Januar 1980

J. Wagner AG, in Altstätten. Entwicklung, Erprobung und Herstellung von sowie Handel mit elektrischen, hydraulischen und pneumatischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2.11.1977, S. 3508). Dr. Marco Duss, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden. Alfons Fessler und Max Ruff sind nun Direktoren; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1980

Walter Untersee, in St. Gallen, Gemeinde Rorschacherberg. Kleiderfabrik (SHAB Nr. 149 vom 30.6.1969, S. 1511). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 21. Dezember 1979 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

15. Januar 1980

Walter Schrank & Co. AG, in St. Gallen. Fabrikation und Export von Strickereien usw. (SHAB Nr. 180 vom 4.8.1978, S. 2456). An der Generalversammlung vom 18. November 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

15. Januar 1980

Bischoff Textil A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 199 vom 27.8.1979, S. 2756). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Meyer, von Wattwil, in St. Gallen.

15. Januar 1980

H. Mathis Rest. Bahnhof, in A. Inhaber der Firma ist Heinz Mathis, von Bütschwil, in Au. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Bahnhofstrasse, 9434 Au.

15. Januar 1980

Walter Schmitz «Die Küche», in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Schmitz, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach. Handel mit und Produktion von Küchen und Innenausbauten. Haldenstrasse 1, 9000 St. Gallen.

15. Januar 1980

Marianne Schmid, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Marianne Schmid, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen. Betrieb eines Restaurants. Grenzstrasse 5, 9000 St. Gallen.

15. Januar 1980

Hofmänner Paul, in Buchs. Inhaber der Firma ist Paul Hofmänner, von und in Buchs SG. Spielalon, Bahnhofstrasse 9, 9470 Buchs.

15. Januar 1980

Fernando Nobile, in Gossau. Inhaber der Firma ist Fernando Nobile, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG. Die Firma erteilt Einzelpersonen an Angelina Nobile-Di Muccio, italienische Staatsangehörige, in Gossau SG. Mineralwasser- und Lebensmittelhandel. Sachtransporte. St. Gallerstrasse 119, 9202 Gossau.

15. Januar 1980

Monika Haas, bisher in Steinach, Betrieb des Restaurants «Morgenthal» (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1978, S. 3756). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1980, S. 82) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

14 gennaio 1980

Noack & Co. S.A., in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'11 gennaio 1980. Scopo: l'acquisto, la produzione, la vendita, il noleggio, la rappresentanza di qualsiasi prodotto ed oggetto inerente ad ogni attività commerciale; inoltre la gestione ed amministrazione di esercizi pubblici e la partecipazione a qualsiasi società inerente allo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Lilian Noack, da Basilea in Ascona, amministratrice unica con firma individuale. Recapito: via Moscia 61.

14 gennaio 1980

Del Thé & Speziati, in Ascona. Olindo Del Thé, da Borgnone in Ascona, e Mauro Speziati, da Gresso in Ascona, hanno costituito con il 1° gennaio 1980 una società in nome collettivo. Scopo: la gestione di ristoranti, bar ed esercizi pubblici in genere, la partecipazione ad attività affini. Acquisto, vendita e partecipazioni immobiliari. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: piazza G. Motta 47.

14 gennaio 1980

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., succursale di Muraltio (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1190), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Maurizio Vigevari è cancellata. Claude Künzli, da Dagnersellen in Rancate, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

14 gennaio 1980

Stabilimento Pharma S.A. in liquidazione, in Muraltio, fabbricazione prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 31. 7. 1979, n. 176, p. 2450). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

11 gennaio 1980

Roberto Laurenti, a Paradiso, via Boggia 4. Titolare: Roberto Laurenti, da Carabbia a Paradiso. Pittura e affini. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Giacomo Laurenti», a Paradiso.

14 gennaio 1980

Capofume S.A., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 18. 6. 1979, n. 131, p. 1833).

Cardfield S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 7. 1979, n. 153, p. 2146).

Efi S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569).

Fabula S.A. in liquidazione, in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1209).

Franto S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3318).

Iseo Food S.A., in Viganella, ricerca scientifica, ecc. (FUSC del 30. 4. 1979, n. 99, p. 1370).

L.C.G. Lavorazione Conglomerati Granito S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 22. 8. 1979, n. 195, p. 2713).

Lupinella S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 948).

Luscina S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 5. 1979, n. 115, p. 1626).

Magadi S.A. in liquidazione, in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302).

Nuspa S.A., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 4. 1979, n. 80, p. 1077).

Rastan S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 7. 1979, n. 153, p. 2146).

Rogir S.A., in Lugano, bigiotterie in argento, ecc. (FUSC del 8. 8. 1979, n. 183, p. 2549).

Rosim S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 7. 1979, n. 153, p. 2146).

Secogefin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171).

Seioletto S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 8. 5. 1978, n. 105, p. 1437).

Utilitas S.A., in Lugano, investimenti, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1209).

Venator S.A., in Lugano, gestione tenute di caccia, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702).

Wolwin S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 8. 8. 1979, n. 183, p. 2549).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14 gennaio 1980

Cotab S.A., in Lugano, vendite per corrispondenza, ecc. (FUSC del 12. 6. 1979, n. 134, p. 1872). In scioglimento: 11. 1. 1980. Nuova ragione sociale: **Cotab S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Giancarlo Tramezzani, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Nassa 17, c/o Fiduciaria Tramezzani S.A.

14 gennaio 1980

Hagar S.A., in Lugano, assistenza tecnica per ricerche geologiche, ecc. (FUSC del 9. 12. 1977, n. 289, p. 3941). Dr. Arnaldo Bolla, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aldo Kern, da Basilea in Carabbia. Nuovo recapito: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern S.A.

14 gennaio 1980

Sandal S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 4. 1976, n. 86, p. 1003). Nuova ragione sociale: **Vibocar S.A.**. Nuovo scopo: l'esecuzione di lavori di carrozzeria, verniciatura e riparazione di autoveicoli in genere, il commercio di auto nuove ed usate nonché la partecipazione a società similari. Statuto modificato: 11. 1. 1980. Fernando Sommaruga, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mauro Rusconi, da Stabio in Bedano. Nuovo recapito: corso Pestalozzi 11, c/o Fidasud S.A.

14 gennaio 1980

Simano Film S.A., in Lugano, piazza Monte Ceneri 9, c/o avv. Fiorenzo Perucchi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 1. 1980. Scopo: la produzione, la promozione e la valorizzazione di film di corto e lungometraggio e di altri prodotti cinematografici e audiovisivi. La società si prefigge inoltre l'acquisizione di prestazioni di servizi in tale campo e può partecipare a società ed iniziative analoghe. La società può pure acquistare, far registrare e valorizzare diritti d'autore e svolgere tutte le attività finanziarie e commerciali che rientrano nel campo d'attività previsto dalla scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Marco Gianoni, da Gnosca in Viganella.

14 gennaio 1980

Faoria S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 2. 1979, n. 35, p. 453). Questa ragione sociale è cancellata per trasferimento della sede a Lussemburgo, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

14 gennaio 1980

Luminosa S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1978, n. 30, p. 371). Nuovo scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili all'estero, la mediazione e concessione di prestiti e mutui ipotecari, l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere nonché la partecipazione a società similari. Statuto modificato: 11. 1. 1980.

14 gennaio 1980

Costruzioni Sud S.A., in Lugano, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 19. 4. 1979, n. 90, p. 1222). In scioglimento: 11. 1. 1980. Nuova ragione sociale: **Costruzioni Sud S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Mauro Rusconi, da Stabio in Bedano. Luigi Belli, già presidente, e Pierangelo Realini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: corso Pestalozzi 11, c/o Fidasud S.A.

14 gennaio 1980

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., in Lugano (FUSC del 19. 3. 1979, n. 65, p. 861). La firma di Maurizio Vigevari, già vice-direttore, è estinta. Claude Künzli, da Dagnersellen in Rancate, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

14 gennaio 1980

FRK Foreign Representatives A.G., succursale di Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 21. 8. 1979, n. 194, p. 2696), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Heinz Schönauer, già gerente, è estinta.

Ufficio di Mendrisio

14 gennaio 1980

Palinvest A.G. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 5. 12. 1977, n. 285, p. 3886).

Empirella S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1977, n. 250, p. 3410).

Xilatev S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 10. 11. 1977, n. 264, p. 3606).

Maidma Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 12. 10. 1977, n. 239, p. 3266).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

14 gennaio 1980

Transco-Sales S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 24. 10. 1978, n. 249, p. 3274). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

14 gennaio 1980

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Avenches

4 janvier 1980

Usine agricole de Salavaux, à Salavaux, société coopérative (FOSD du 19. 7. 1968, p. 1582). Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1979, la société a décidé de fusionner avec la «Société d'Agriculture Avenches et Environs», société coopérative dont le siège est à Avenches, sur la base d'un contrat de fusion dressé le 29 mars 1979, aux termes duquel la «Société d'Agriculture Avenches et Environs» reprend à titre universel, sans liquidation, l'actif et le passif de l'«Usine agricole de Salavaux», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 30 juin 1978. L'«Usine agricole de Salavaux» est dissoute. Ses créanciers ayant tous été désintéressés ou garantis, elle est en conséquence radiée.

4 janvier 1980

Société d'Agriculture Avenches et Environs, à Avenches, société coopérative (FOSD du 26. 7. 1978, p. 2353). Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1979, la société a décidé: de ratifier l'absorption de l'«Usine agricole de Salavaux», société coopérative dont le siège est à Salavaux, selon contrat de fusion du 29 mars 1979, par lequel la «Société d'Agriculture Avenches et Environs» reprend à titre universel sans liquidation l'actif et le passif de l'«Usine agricole de Salavaux», conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 30 juin 1978; de prendre comme nouvelle raison sociale **Coopérative Agricole et Ménière d'Avenches et de Salavaux Camas**, les statuts ont été modifiés en conséquence; de modifier les statuts sur d'autres points non soumis à publication. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Nyon

14 janvier 1980

Jean-Pierre Magnin & Cie S.à.r.l., à Nyon, tous travaux d'architecture (FOSD du 3. 5. 1977, p. 1430). Les associés-gérants Jean-Pierre Magnin et Anne-Marie Magnin sont actuellement domiciliés à Gignin.

14 janvier 1980

Aminudus S.A., à Nyon, contrôle, gestion et conseil aux entreprises de l'industrie de la construction, etc. (FOSD du 1. 9. 1979, p. 186). Marcelle Koltz, de Chexbres, à Lausanne, et Luzius Thürer, de Coire, à Nyon, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.

Bureau de Payerne

14 janvier 1980

Carrosserie nouvelle F. Decorges, à Corcelles-près-Payerne (FOSD du 11. 2. 1976, p. 411). Le siège de la maison est transféré à Payerne, Route de Neuchâtel.

14 janvier 1980

C. Bladt, à Payerne, commerce d'assortissements (FOSD du 11. 9. 1953, p. 2180). L'enseigne «Aux Galeries Vaudoises» est radiée. Nouvelle enseigne: «Placette».

14 janvier 1980

Pneu Veith S.A., à Payerne, importation et commerce de tous produits de caoutchouc (FOSD du 9. 8. 1977, p. 2607). La signature de Dieter Lausch, directeur, et de Maurice Cantergiani, fondé de procuration, est radiée.

Bureau d'Yverdon

14 janvier 1980

AVY Voyages Baggiolini, à Yverdon (FOSD du 18. 9. 1975, p. 2542). En date du 4 janvier 1980 le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

14 janvier 1980

Photo-Marketing, H. Scheinplugg, à Yverdon, vente en gros de matériel photo et cinéma (FOSD du 7. 2. 1978, p. 386). Object actuel: vente en gros et détail de matériel photo, cinéma et optique.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

14. Januar 1980

Wasserleitung zen Stricken-Brinnen, in Törfel. Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1968, S. 1560). Theodor Seematter, Präsident; Konrad Zuber, Kassier, und Albert Karlen, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Philemon Zuber, von Törfel, in Gampel, Präsident; Alfred Kalbermatten, Kassier, und Alois Hosenn, Aktuar, beide von und in Törfel. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1980

Bernhard Gruber AG, Bauunternehmung, in Grächen. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 11. 1. 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Führung einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbauten. Auf das Grundkapital von Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan für alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Bernhard Gruber, von St. Niklaus, in Grächen, Präsident, und Klaus Imboden, von und in St. Niklaus, Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Chalet Bergkönig.

Bureau de St-Maurice

14 janvier 1980

Ynama SA, à Martigny, participations (FOSD du 24. 1. 1977, p. 244). Radiation d'office du registre du commerce de St-Maurice après transfert du siège social à Zoug (FOSD du 14. 11. 1979, p. 3601).

14 janvier 1980

Société Immobilière Résidence Azur SA, à St-Gingolph (FOSD du 15. 1. 1979, p. 131). Statuts modifiés le 14. 11. 1979. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 100.000, entièrement versé: 100 actions de fr. 1000 au porteur.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 janvier 1980

Maye et Rufin S.A., à Colombier, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSD du 24. 3. 1977, n° 70, p. 966). Etienne François Joseph Maye, président, engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

14 janvier 1980

Bati S.A., succursale de Boudry, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, etc. (FOSD du 12. 8. 1976, n° 187, p. 2333), avec siège principal à Neuchâtel. Gilbert Adamini, à Boudry, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur, avec signature collective à deux; sa signature en tant que fondé de pouvoir est radiée. Didier Amiet, de Neuchâtel, à Boudry, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications

Boscra SA, à Genève (FOSD du 18. 1. 1980, p. 199). Le liquidateur est Pierre Delamont (et non Delémont).

Soprofilm SA, à Genève (FOSD du 18. 1. 1980, p. 199). La raison de commerce est: **Soprofilm SA**.

Comertrade SA, à Genève (FOSD du 21. 1. 1980, p. 222). Monique Larvego (et non Lavergo) n'est plus administratrice.

11 janvier 1980

Garage des Grand'Portes, G. Bichet, à Onex. Chef de la maison: Gérard Bichet, du Grand-Saconnex, à Bassins. Atelier de réparations pour tous véhicules automobiles. 100, route de Chancy.

11 janvier 1980

Bijouterie J.J. Bouvier, à Genève. Chef de la maison: Jean-Jacques Bouvier, de Chancy, à Avully. Bijouterie-joaillerie, achat et vente d'objets d'art. 12-14, rue du Marché.

11 janvier 1980

Giisèle Duret, à Genève, café-restaurant (FOSD du 29. 11. 1974, p. 3196). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 4. 12. 1979.

11 janvier 1980

Ecole Fax, Mme Marguerite Hanselmann, à Genève (FOSD du 3. 5. 1972, p. 1132). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 janvier 1980

Ecole Fax, Rémy Hildbrand, à Genève. Chef de la maison: Rémy Hildbrand, de et à Genève. Ecole de langues et de commerce. 20, rue de Lausanne.

11 janvier 1980

Henric Imminck, à Bellevue, conseils et promotion en matière d'investissement, etc. (FOSD du 19. 7. 1978, p. 2274). Nouveau siège: Genève, 64, rue de Monthoux.

11 janvier 1980

Distribution PMs Pierre Maire, à Satigny, appareils de télévision, etc. (FOSD du 7. 3. 1978, p. 703). Par suite de l'introduction d'une dénomination et d'une numérotation, l'adresse est: 175, route du Mandement.

11 janvier 1980

Mourgue d'Algue & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 22.3.1979, p. 911). Procuration collective à deux a été conférée à Frédéric Eichmüller, d'Altstätten, à Satigny.

11 janvier 1980

Bruno Neuhaus, à Versoix. Chef de la maison: Bruno Neuhaus, de Planfayon, à Versoix. Entreprise de transport de choses. 15, avenue Théodore-Vernes.

11 janvier 1980

Günther Orth, à Meyrin, exécution de tous mandats et opérations de gestion, etc. (FOSC du 13.11.1979, p. 3587). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 janvier 1980

CI Compétence Informatique, V. Schöchl, à Genève. Chef de la maison: Véronique Schöchl, de Schöchlwil, à Genève. Conseils en informatique et en organisation d'entreprises; vente et installation d'ordinateurs. 20, rue de Lausanne.

11 janvier 1980

Armand Lavanchy, à Genève, restaurant-brasserie-glacier à l'enseigne «La Mouette» (FOSC du 4.4.1966, p. 1105). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 janvier 1980

La Mouette Blanche SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 4.1.1980. But: exploitation d'un restaurant-brasserie-glacier, à l'enseigne «La Mouette». Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Armand Lavanchy», à Genève, selon inventaire du 18.12.1979, pour fr. 665 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Wadie Georges (dit Bob) Azam, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Bonivard.

11 janvier 1980

Parim SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10.1.1980. But: administration et prise de participations et investissements dans toutes entreprises immobilières, financières, commerciales et industrielles à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Rousserie, chez Jean Mégevand.

11 janvier 1980

Norman Reitman SA, à Genève, services aux compagnies d'assurances, etc. (FOSC du 16.10.1979, p. 3276). Jean-Pierre Henchoz a été nommé membre et président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Pierre Mojon a été nommé secrétaire avec signature collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

11 janvier 1980

Service Nettoyage Tuyaux SNT SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 19.12.1979. But: nettoyage de tuyaux et service entretien. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à trois membres: Kurt Schmidt, de RFA, à Grünigen, président; Ernst Stucki, de Konolfingen, à Chavannes-près-Renens, et Heinz Schlumpf, de Mönchaltorf, à Thoun. Signature: individuelle de Kurt Schmidt, administrateur susnommé. Adresse: 10, rue Micheli-du-Crest.

11 janvier 1980

Sotheby Parke Bernet AG, succursale de Genève, à Genève, succursale, de «Sotheby Parke Bernet AG», à Zurich (FOSC du 26.9.1979, p. 3064). But: commerce d'œuvres d'art, organisation de vente aux enchères, participation à d'autres entreprises poursuivant un but analogue. Signature individuelle des administrateurs: Paul Gmür, de et à Zurich, vice-président; Jürg Wille, de Zurich, à Meilen, délégué, et Alfred Schwarzenbach, de Thalwil, à Zumikon, et collective à deux de Graham D. Llewellyn, de Grande-Bretagne, à Bickley, Kent (GB), Peter C. Wilson, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), membre et président du conseil d'administration, ne signe collectivement qu'avec les administrateurs Paul Gmür ou Jürg Wille ou Alfred Schwarzenbach. Procuration collective à deux: Ernst Peyer, de et à Wädenswil. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: Nicolas C. Rayner, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 24, rue de la Cité.

11 janvier 1980

Compagnie nationale Air-France, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26.6.1979, p. 2051). Guido Grassi, Jacques de Larosière de Champfeu et Paul Laubard, ne sont plus administrateurs. Hippolyte Haberer, à Paris (F); Jean Camille Theves, à Paris (F); Emile Bertuini, à Grigny, et Christian Lherm, à Paris (F), tous de France, sont membres du conseil d'administration.

11 janvier 1980

Benoist Berthlot (Suisse) SA, en liquidation, à Genève, commerce dans le domaine de l'optique (FOSC du 2.4.1979, p. 1033). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 janvier 1980

Warner Bros. SA, en liquidation, à Genève, exploitation de films (FOSC du 21.3.1979, p. 898). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 janvier 1980

Codimo SA, en liquidation, à Genève, représentation de marchandises, etc. (FOSC du 23.5.1977, p. 1684). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 janvier 1980

SI La Commanderie, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.12.1976, p. 3757). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI La Commanderie**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Deshusses, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, boulevard des Philosophes, chez Charles Deshusses.

11 janvier 1980

Epomea Financière SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 19.1.1978, p. 174). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 janvier 1980

Fitrade SA, en liquidation, à Genève, représentation de tous produits (FOSC du 28.5.1979, p. 1723). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 janvier 1980

International Shipping Trustees Ltd, à Genève (FOSC du 16.10.1979, p. 3275). Statuts modifiés le 7.12.1979, sur un point non soumis à l'inscription.

11 janvier 1980

IPAV Ecole des Hôtesse SA, à Genève (FOSC du 15.12.1977, p. 4002). Nouvelle raison de commerce: **IPAV SA**. But modifié: exploiter des écoles d'enseignement privé ainsi que fournir son assistance pédagogique et commerciale à de tels établissements et, en outre, octroyer des concessions à de telles écoles, notamment à des écoles d'hôtesse. Statuts modifiés le 13.12.1979.

11 janvier 1980

Jeanneret SA, à Carouge (FOSC du 17.2.1969, p. 373). But modifié: entreprise générale d'électricité, notamment installations électriques et téléphoniques ainsi qu'achat et vente d'appareils électriques. Statuts modifiés le 21.12.1979. L'administrateur Alfred Tosch, secrétaire, n'exerce plus la signature sociale. L'administrateur Hans Bruckner, maintenant de Genève, à Plan-les-Ouates, signe désormais individuellement.

11 janvier 1980

Mecatyp SA, en liquidation, à Genève, commerce de machines à écrire, etc. (FOSC du 21.7.1978, p. 2302). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 janvier 1980

SI Rhizopode, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.2.1977, p. 637). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rhizopode**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Deshusses, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, boulevard des Philosophes, chez Charles Deshusses.

11 janvier 1980

Rhône Hôtels International SA, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 28.2.1979, p. 651). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rhône Hôtels International SA**, en liquidation. Liquidateurs: Pierre-Ami Chevalier, jusqu'ici administrateur, et René Favre; lesquels signent collectivement à deux. Richard-A. Lendi, François Peyrot et André Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de René Favre, sont radiés.

11 janvier 1980

SA Somerfin, à Genève, opérations financières et commerciales (FOSC du 8.12.1975, p. 3268). Capital réduit de fr. 4 900 000 à fr. 50 000, par suite de pertes et annulation de 4850 actions de fr. 1000. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 27.12.1979.

11 janvier 1980

Toubille SA, à Genève, entreprise de nettoyage (FOSC du 23.2.1976, p. 517). Janine Pillonnet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Francine Pittet, de Pampigny, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 24, rue de la Dôle.

11 janvier 1980

SI Arima SA, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 21.10.1977, p. 3378). Nicolas Kaloy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Charles Sfaellos a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Marguerite Lasis, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 janvier 1980

Société coopérative d'habitations collective Lully 2, à Bernex (FOSC du 8.3.1978, p. 723). Les pouvoirs de François Antille, Jacques Reichenbach, Gérard Eperon, Werner Schwager et Emile Hollinger sont radiés. Pierre Wunderlich, d'Iseltwald, président; Gilbert Pauchard, de Russy, vice-président; Marie-Thérèse Peignat, de Villarsel, secrétaire; Frédéric Vahlé, de Genève; Jean F. Vigny, de Bernex, et Alfred Zimmerli, de Männedorf, tous à Bernex, membres de l'administration, signent collectivement à deux. Adresse: Lully GE, 7, route Alphonse-Ferrand, chez Pierre Wunderlich.

11 janvier 1980

Société Immobilière Villeplat, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.11.1978, p. 3586). Vincent Bernasconi, de Lancy, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

11 janvier 1980

Société Anonyme Harry Winston, à Genève, achat et vente à l'étranger de diamants, etc. (FOSC du 23.2.1979, p. 594). Serge Fradkoff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

10 janvier 1980

Marlyse Reisser, à Porrentruy, commerce de tabacs et journaux (FOSC du 14.7.1977, n° 162, p. 2319). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 janvier 1980

Inter-Diffusion S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 4 décembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente et la représentation de tous biens mobiliers et immobiliers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, libéré à raison de fr. 20 000. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique: Yvette Gresslin, de Frick, à Porrentruy.

10 janvier 1980

Hebe Watch S.A., à Allie, fabrication d'horlogerie, etc. (FOSC du 17.10.1972, n° 244, p. 2682). Robert Chevillat, jusqu'ici secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Myette Périat, de et à Allie, est nommée secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres membres du conseil d'administration.

10 janvier 1980

Porétampes S.A., à Porrentruy, fabrication d'étampes, etc. (FOSC du 26.7.1978, n° 172, p. 2349). Hubert Maillard, jusqu'ici fondé de procuration, est nommé administrateur; il engagera la société en signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration ayant la signature.

11 janvier 1980

Edgar Gabel, à Porrentruy. Le chef de la maison est Edgar Gabel, de Vendlincourt, à Porrentruy. Exploitation d'une entreprise en chauffages, installations sanitaires et ferronnerie d'art. Avenue Cuenin 15.

14 janvier 1980

M. et Mme. Jean-Paul Haller, à Porrentruy. Jean-Paul Haller, de France, à Porrentruy, et Anita Haller née Altermatt, de Büren SO, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 4 janvier 1980. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue de Cœuve 1.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 janvier 1980

S.I. Sous-les-Barres, à Breuleux, société coopérative immobilière (FOSC du 27.9.1971, n° 225, p. 2354). Jacques Portmann, président, de Schülphheim, est actuellement domicilié à Pully.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 24. Februar 1933 per Fr. 2000.-, haftend im dritten Range auf GB Baden Nr. 172.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 26. Januar 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (265')

5400 Baden, den 23. Januar 1980

Bezirksgericht Baden

Der Gerichtspräsident I des Bezirkes Brig, Advokat Gertschen Richard, 3900 Brig, stellt im Auftrag von Herrn Becker Klaus, Allee-strasse 61/63, D-5630 Remscheid (D), das Gesuch um Kraftloserklärung des folgenden Checks, welcher vermisst wird:

Check-Nummer 589 590, ausgestellt am 9. November 1979 in Brig, Betrag Fr. 100 000.-, Order: Herrn Klaus Becker, Bezogener: Schweizerische Bankgesellschaft Brig, Aussteller: Schweizerische Bankgesellschaft, Brig.

Der allfällige Inhaber dieses Checks wird aufgefordert, diesen innert 3 Monaten, d. h. bis zum 30. April 1980, bei der Gerichtskanzlei in Brig, Stockalperschloss, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 1072 ff. OR, sowie Art. 1143 OR). (262')

3900 Brig, den 21. Januar 1980

Der Gerichtspräsident I:
Dr. M. Arnold

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief, zu 5%, im 15. Rang, angegangen 1. Februar 1978, Vorgang Fr. 93 000.-, lastend auf Grundstück Nr. 1229, Plan 96, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Moosmattstr. 28.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (264')

6000 Luzern, den 22. Februar 1980

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 06-000.803-03 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo per 31. Dezember 1979 von Fr. 8460.55.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, es bis zum 31. Juli 1980 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird. (266')

6301 Zug, den 18. Januar 1980

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 40 000.-, 6%, grevant en 1^{er} rang le flt. 242 du ban de Montfaucon, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (261')

2726 Saignelégier, le 22 janvier 1980

Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 5/17 aprile 1979 dell'avv. Giovanni Ghezzi, Lugano,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 35 000.- doc. n. 8476 del 9 maggio 1955, iscritta in 1^o rango sul mappale n. 2242 di Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (263')

6900 Lugano, il 17 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

S.I. Rhizopode, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 20 décembre 1979, la S.I. Rhizopode, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 29 février 1980, en mains du liquidateur, M. Charles Deshusses, 9, boulevard des Philosophes.

(A 121¹)

1200 Genève, le 22 janvier 1980

Le liquidateur

SI Vacances à Crans-sur-Sierre n° 19 S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1979 a décidé de dissoudre la société.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances en l'étude de M^r François Gasser, avocat et notaire, à Sion, avenue du Midi 8, dans un délai de 2 mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(A 119¹)

1950 Sion, le 22 janvier 1980

François Gasser, notaire

Intergalginat GmbH in Liq., in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. Januar 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation schriftlich anzumelden beim Liquidator: Francis A. Arm, c/o Bank E. Gutzwiller & Cie., Kaufhausgasse 7, 4051 Basel.

(A 112¹)

4051 Basel, den 17. Januar 1980

Der Liquidator

S.I. Necson S.A. en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 3 mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur: M. Pierre Vauthey, c/o Fiduciaire Wanner S.A., avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.

(A 97¹)

1920 Martigny, le 18 janvier 1980

Le liquidateur:
Pierre Vauthey

Plas Mec S.A., Taverne

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 19 dicembre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere inviate alla Plas Mec SA in liquidazione, presso Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

(A 116¹)

6830 Chiasso, il 21 gennaio 1980

La società liquidatrice:
Interfida, Chiasso

Lotach AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1980 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft: Ottoplatz 19, 7000 Chur, anzumelden.

(A 118¹)

7000 Chur, den 22. Januar 1980

Der Verwaltungsrat

Camping de Morges S.A., à Morges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication rectificative

Le délai imparti aux créanciers pour faire connaître leurs réclamations est fixé au 15 mars 1980 et non au 1^{er} février 1981 comme publié dans la Feuille officielle suisse du commerce des 8, 14 et 21 janvier 1980.

(A 126¹)

1110 Morges, le 22 janvier 1980

R. Ramelet, notaire

Calzature Ceresio S.A., in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Calzature Ceresio S.A. tenuta il 3 gennaio 1980, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Genfido S.A., via della Pace 9, Locarno.

(A 123¹)

6600 Locarno, il 25 gennaio 1980

Il liquidatore:
Genfido S.A.

S.I. Lotissement des Mollards S.A., Le Brassus

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 octobre 1979 a décidé de réduire le capital social de fr. 600 000.- à fr. 300 000.- par réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000.- à fr. 500.-. Le gain comptable de fr. 300 000.- sera affecté à des amortissements selon art. 732 al. 4 CO.

En conséquence, les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec l'indication du montant de leurs créances, à M. Georges Golay, rue des Collèges 22, 1348 Le Brassus.

(A 125¹)

1348 Le Brassus, le 17 janvier 1980

Le conseil d'administration

Société Immobilière «La Pierrère au Lac» S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication rectificative

Le délai imparti aux créanciers pour faire connaître leurs réclamations est fixé au 15 mars 1980 et non au 1^{er} février 1981 comme publié dans la Feuille officielle suisse du commerce des 8, 14 et 21 janvier 1980.

(A 127¹)

1110 Morges, le 22 janvier 1980

R. Ramelet, notaire

Pongola S.A., in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Pongola S.A. tenuta il 7 gennaio 1980, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, D^r Désiré Genni, via della Pace 9, Locarno.

(A 124¹)

6600 Locarno, il 25 gennaio 1980

Il liquidatore:
D^r D. Genni

S.I. La Commanderie, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 20 décembre 1979, la S.I. La Commanderie, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 29 février 1980, en mains du liquidateur, M. Charles Deshusses, 9, boulevard des Philosophes.

(A 120¹)

1200 Genève, le 22 janvier 1980

Le liquidateur

S.I. Bellefontaine F S.A. en liquidation, Mont-sur-Rolle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la 3^e publication de cet avis en mains du liquidateur M. Michel Quiblier, avenue Général Guisan 70, 1180 Rolle.

(A 122¹)

1180 Rolle, le 22 janvier 1980

Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: Sager Göttried, 1913, von Menziken, in Neuenhof wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Januar 1980.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Neuenhof.

Frist: bis 28. Februar 1980.

(A 117¹)

5400 Baden, den 22. Januar 1980

Bezirksgericht

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

301714. Date de dépôt: 11 juin 1979.
Editions Rencontre Société anonyme, 29, chemin d'Entre-Bois,
1018 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Livres, publications, imprimés, journaux, périodiques, œuvres littéraires, brochures, manuels techniques, agendas, couvertures de livres, signets, reliures pour livres, matériel de reliure pour livres, catalogues, cartes, répertoires à fiches (n'étant pas des meubles), machines à écrire, rubans pour machines à écrire, globes terrestres, reproductions lithographiques de photos et tableaux et œuvres d'art. (Cl. int. 16)



«La Ligne Idéale»

301715. Date de dépôt: 15 juin 1979.
Irli S.A. Renens, 5, avenue du Temple, 1020 Renens VD. - Fabrication.

Vêtements et tricot de provenance suisse. (Cl. int. 25)

CORVATSCH
of Switzerland

301716. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1979.
Florio Pult, 3, rue des Fontaines-Saintes, 1202 Genf. - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 175839 von F. Pult et Fils, Genf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1979 an.

Engadiner Nusstorte. (Int. Kl. 30)



301717. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1979.
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178504. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1979 an.

Haushaltungs- und Toilettenseifen, Seifen für die Industrie. (Int. Kl. 3)



301718. Date de dépôt: 27 juin 1979.
Imprimerie Gasser, 13, rue Jehan-Droz, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce.

Imprimés tous genre, emballages en carton, articles de papeterie, livres. (Cl. int. 16)



301719. Date de dépôt: 4 juillet 1979.
Ulyclod, Mouron et Vieillard, 35, Marmière, 2068 Hauteville. - Fabrication et commerce.

Montres de provenance suisse. (Cl. int. 14)

Ulyclod
Neuchâtel

301720. Date de dépôt: 11 juillet 1979.
Similor S.A., 16bis, rue Joseph-Girard, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 176239. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juillet 1979.

Appareillage pour eau, gaz et vapeur (particulièrement robinetterie), machines de tous genres à savoir pompes et carburateurs et pièces détachées desdites; produits de fonderie; tous ces produits manufacturés en Suisse. (Cl. int. 6, 7, 11)



La protection de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions du récipient représenté.

301721. Date de dépôt: 12 juillet 1979.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Articles de confiserie à la menthe. (Cl. int. 30)

mintips

301722. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1979.
EME AG Zürich, Witikonstrasse 295, 8053 Zürich. - Handel.

Steuergeräte und -anlagen, Werkzeuge, Bauteile für die vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 7, 8, 9)



301723. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979.
Robugen Gesellschaft mit beschränkter Haftung pharmazeutische Fabrik Esslingen a.N., Alcenstrasse 22, Zell am Neckar (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 176944. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1979 an.

Erzeugnisse für medizinische und therapeutische Zwecke, nämlich Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)



301724. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1979.
Hero Fleischwaren Lenzburg, Niederlenzerstrasse 165, 5600 Lenzburg. - Fabrikation.
Radfleischprodukt (Hamburger). (Int. Kl. 29)

HERO-Beefburger

301725. Hinterlegungsdatum: 8. August 1979.
HHS Handels AG, Zollikerstrasse 249, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus edlen und unedlen Metallen. (Int. Kl. 14)

HHS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3546.

301726. Hinterlegungsdatum: 10. August 1979.
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176781. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1979 an.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)

OMAR

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels
im Dezember 1979

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Dezember und Jahr 1979 - verglichen mit den entsprechenden Vorjahresperioden bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo		Ausfuhrwert	
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.		in % des Einfuhrwertes	
Dezember 1978	2 698,0	3 388,2	356,4	3 672,4	284,2	108,4		
November 1979	3 138,3	4 625,4	471,9	4 239,5	- 385,9	91,7		
Dezember 1979	2 858,9	4 191,4	352,0	3 774,6	- 416,8	90,1		
Jan.-Dez. 1978	32 432,8	42 299,9	4 291,4	41 779,5	- 520,4	98,8		
Jan.-Dez. 1979	33 947,8	48 730,3	4 945,4	44 024,5	- 4705,8	90,3		

Einfuhr
(s. Tabelle I)

Die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1699,4 Mio Fr.) weitete sich gegenüber dem Dezember 1978 wertmässig um 33,8% und real um 10,7% aus, dies bei einer Erhöhung des Mittelwertindex um 20,9%. Über dem Vorjahreswert lagen namentlich die Bezüge von Metallen und Chemikalien, insbesondere aber jene von Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen. Ohne die letzteren betrug das Wachstum der Rohstoffe und Halbfabrikate nominal 23,0% und real 10,6%, während der Mittelwert um 11,2% stieg. Die Wertzunahme der Importe von Energieträgern (519,2 Mio) beruhte ausschliesslich auf der massiven Teuerung (+86,6%); real bildeten sie sich um 2,2% zurück. Sowohl nominal als auch volumenmässig (+11,1 bzw. +3,1%) übertrafen die Käufe von Konsumgütern (1308,1 Mio) das Vorjahresergebnis deutlich; der Mittelwertindex nahm um 7,8% zu. Wenn der Einfluss der Kunstgegenstände und Antiquitäten ausgeschaltet wird, ergibt sich nominal eine kleinere Zuwachsrate (+10,9%), real dagegen eine grössere (+5,0%), dies bei einem tieferen Preisniveau (+5,6%). Die Bezüge von Investitionsgütern (664,7 Mio Fr.) verzeichneten wertmässig einen Anstieg um 1,2% und dem Volumen nach einen solchen um 6,4%; der Index der Mittelwerte sank indes um 4,8%.

Den Absolutzahlen nach erhöhten sich vor allem die Importe von Erdöl und seinen Destillaten (+228,8 Mio Fr.), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen (+181,9 Mio), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (+61,9 Mio), Eisen und Stahl (+61,6 Mio), Bekleidung und Wäsche (+32,4 Mio), nichtelektrische Maschinen (+32,2 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+31,7 Mio), Metallwaren (+25,5 Mio) und Lebensmitteln (+23,3 Mio), wogegen die Zufuhren von Luftfahrzeugen (-35,5 Mio) und Personenaufomotoren (-19,4 Mio Fr.) merklich gesunken sind.

Ausfuhr
(s. Tabelle II)

Gegenüber dem Vergleichsmonat wies die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1335,8 Mio Fr.) dem Werte nach eine Steigerung um 6,1%, real dagegen eine Einbusse um 2,6% auf, dies bei einem um 8,9% erhöhten Mittelwert. Unter Ausschluss des von den Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen ausgehenden Einflusses betrug die Zunahme der Durchschnittspreise lediglich 1,2%, womit sich die genannte Verwendungszweckgruppe wert- und volumenmässig ausgeweitet hat (+5,0 bzw. +3,8%). Die Lieferungen von Investitionsgütern (1435,2 Mio) sind nominal um 1,4% gestiegen, real indes um 1,5% gesunken; ihre Preise lagen im Mittel um 2,9% über dem Vorjahresniveau. Bei einem namhaften Anstieg des Mittelwertindex (+11,2%) blieb der Exportwert der Konsumgüter praktisch konstant (1000,3 Mio Fr.), wogegen real ein Rückgang um 9,6% zu verzeichnen war.

Die Umsätze der Metallindustrie verstärkten sich wertmässig geringfügig (+31,1 Mio Fr. oder 1,5%), während sie real eine Einbusse um 3,0% aufwiesen; die Mittelwerte nahmen um 4,6% zu. Ausgeweitet haben sich insbesondere die Verkäufe von elektrischen Maschinen und Apparaten (+29,3 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+11,5 Mio). Die Ausfuhr der chemischen Industrie (-28,9 Mio) sank dem Werte und dem Volumen nach (-4,3 bzw. -1,2%), dies bei einem um 3,1% verminderten Preisniveau. Deutlich unter dem Vorjahreswert lag der Absatz von Pharmazeutika (-45,7 Mio) und Farbstoffen (-10,1 Mio), darüber indessen jener von andern chemischen Erzeugnissen (+22,9 Mio). Die Lieferungen von Textilien und Bekleidung verzeichneten einen Wertzuwachs (+16,3 Mio oder 7,0%); da die Preise im Mittel um 9,7% zugenommen haben, ergab sich real eine Minderung um 2,4%. Mehr verkauft wurden vor allem Baumwollgarne (+3,8 Mio), Wirk- und Strickwaren (+3,6 Mio) sowie Stickereien (+3,2 Mio). Bei einem Rückgang des Mittelwerts um 3,6% vergrösserte sich der Versand von Nahrungs- und Genussmitteln nominal um 5,2% (+5,6 Mio) und real um 9,1%, wobei namentlich vermehrte Käseexporte (+5,5 Mio) verminderte Exporte von Tabakfabrikaten (-7,6 Mio) gegenüberstanden. Erwähnenswert sind zudem die um einen Zehntel erweiterten Sendungen von Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen (+26,0 Mio Fr.).

Einfuhr
Tabelle I

	Einfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio Fr.		Wert		Index der Mittelwerte	
	Dez. 1979	Jan.-Dez. 1979	Dez. 1979	Jan.-Dez. 1979	Dez. 1979	Jan.-Dez. 1979
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	446,0	5226,2	2,6	0,7	6,6	- 1,3
davon: Ausgangsstoffe	53,1	707,9	-14,6	- 5,8	5,5	- 4,5
Lebensmittel	267,3	2979,3	9,6	- 2,8	6,7	- 2,4
Rohabak	6,8	156,9	-67,6	-10,5	-15,9	-14,4
Getränke	48,0	560,8	- 3,9	11,0	7,6	6,6
Forstwirtschaftliche Produkte	48,9	597,6	33,3	22,8	10,7	6,9
Energieträger	519,2	5542,8	82,5	67,6	86,6	69,8
davon: Erdöl und Destillate	487,9	5258,9	88,3	71,7	95,9	76,0
Textilien und Bekleidung	347,4	4692,6	25,8	13,4	8,5	3,0
davon: Spinnstoffe	31,9	384,9	28,8	- 2,9	1,8	- 4,1
Garne	24,7	299,3	25,7	11,7	15,3	3,6
Gewebe	44,4	569,6	4,7	13,4	13,0	6,0
Bekleidung und Wäsche	142,7	2204,9	29,4	13,8	6,9	3,1
Schuhe	47,3	519,2	54,9	27,5	12,3	5,4
Papier und Papierwaren	130,4	1585,3	10,8	14,2	2,9	3,2
davon: Ausgangsstoffe	16,3	202,0	13,2	15,1	16,2	18,2
Papier und Karton	48,0	600,7	17,4	13,9	4,7	- 0,5
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	40,7	466,2	7,0	14,3	1,1	4,9
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	129,0	1616,9	28,8	15,3	15,6	3,4
davon: Häute, Felle, Leder	28,3	370,8	27,6	18,0	31,4	10,3
Kautschuk	37,8	445,8	31,7	7,9	6,5	- 3,3
Kunststoffwaren	62,9	800,3	27,7	18,5	14,3	4,3
Chemikalien	447,6	5274,7	22,6	22,1	7,0	6,9
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	255,4	2872,4	32,0	27,1	19,1	10,5
Pharmazeutika	55,6	721,6	- 9,0	8,3	-22,2	2,7
Baustoffe, Keramik, Glas	76,2	928,0	22,2	14,4	7,4	2,1
Metalle und Metallwaren	383,4	4537,1	34,6	14,0	8,5	5,0
davon: Eisen und Stahl	159,0	1816,5	63,2	15,1	6,1	3,3
Nichteisenmetalle	69,1	861,2	20,0	21,3	17,6	14,5
Metallwaren	155,3	1859,5	19,6	9,9	6,3	2,6
Maschinen	658,5	7226,0	10,7	8,4	- 1,8	- 1,6
davon: Nichtelektrische Maschinen	348,4	3914,9	10,2	6,0	0	- 4,8
Elektrische Maschinen und Apparate	310,2	3311,1	11,4	11,4	- 3,7	2,4
Fahrzeuge	299,9	4598,7	-14,1	- 2,0	- 5,6	- 6,8
davon: Personenaufomotoren	185,6	2933,5	- 9,5	4,4	2,6	- 0,7
Cars, Lastwagen	59,6	745,2	8,7	17,6	4,6	5,1
Luftfahrzeuge	20,5	418,3	-63,4	-46,9	-56,0	-45,7
Instrumente, Uhren	591,9	5741,9	52,7	17,9	43,4	0,1
davon: Optische Geräte	38,5	485,6	10,0	22,6	9,1	1,8
Feinmechanische Geräte	38,3	441,8	15,6	12,4	13,1	17,3
Edelmetalle für die Industrie	375,1	3618,1	94,1	24,1	46,2	- 3,2
Bijouterie, Edelmetallwaren	114,2	895,3	11,1	2,9	50,1	8,3
Verschiedene übrige Waren	161,8	1760,1	23,0	14,7	24,8	- 3,9
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	65,7	725,2	13,6	19,8	9,5	4,2

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio Fr.		Wert		Index der Mittelwerte	
	Dez. 1979	Jan.-Dez. 1979	Dez. 1979	Jan.-Dez. 1979	Dez. 1979	Jan.-Dez. 1979
Metallindustrie	2102,5	22646,0	1,5	4,0	4,6	1,8
davon: Nichtelektrische Maschinen	864,5	8669,3	- 1,1	1,1	1,4	- 0,6
Elektrische Maschinen und Apparate	450,8	4813,1	7,0	8,1	10,1	0
Optische u. feinmechanische Geräte	137,0	1467,6	9,2	9,3	14,2	1,9
Uhren	302,4	3259,7	0,4	- 5,1	7,8	12,2
Aluminium	37,3	491,0	26,4	18,3	15,6	- 1,5
Metallwaren	195,5	2385,7	- 3,5	4,7	- 2,4	5,6
Chemische Industrie	644,3	8800,2	- 4,3	4,2	- 3,1	- 1,6
davon: Farbstoffe	84,6	1276,0	-10,7	3,9	5,3	- 4,5
Pharmazeutika	251,6	3469,4	-15,4	- 0,1	- 1,1	1,2
Ungeformte Kunststoffe	30,5	432,2	10,9	16,0	18,1	- 1,9
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe	27,5	437,5	- 1,9	1,4	-12,9	- 8,8
Kosmetika und Parfümerien	9,7	126,6	16,5	16,0	-17,2	- 4,6
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	42,0	455,7	0,4	- 6,0	-22,9	- 3,7
Chemische Erzeugnisse, andere	198,4	2602,8	13,1	11,0	- 6,1	- 2,0
Textilien und Bekleidung	249,8	3207,6	7,0	7,5	9,7	- 0,5
davon: Chemiefasern	6,3	91,5	10,8	17,2	38,5	13,4
Garne aus Chemiefasern	35,9	494,0	- 0,6	13,6	17,7	9,4
Gewebe aus Chemiefasern	22,2	251,6	- 5,5	- 0,4	6,7	- 2,2
Gewebe aus Seide	2,4	23,7	17,8	- 1,0	25,5	- 6,2
Wollgarne	5,5	60,0	60,7	37,4	- 6,3	- 7,5
Wollgewebe	5,5	68,8	66,5	8,6	8,1	- 1,0
Baumwollgarne	13,6	175,3	38,5	27,4	- 5,7	-11,1
Baumwollgewebe	48,7	523,1	- 1,2	6,3	21,4	- 4,3
Stickereien	18,3	201,1	21,5	5,7	18,3	12,6
Textile Bodenbeläge	5,0	64,5	7,6	3,8	5,8	1,0
Wirk- und Strickwaren	25,2	322,7	16,5	4,1	1,1	- 6,3
Bekleidungs-, Konfektionswaren	21,9	368,1	0	1,3	8,7	0,6
Schuhe	11,7	178,7	14,0	5,1	- 3,9	- 2,9
Nahrungs- und Genussmittel	115,1	1403,4	5,2	- 3,6	- 3,6	- 2,2
davon: Käse	38,6	453,7	16,5	0,1	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	3,5	31,9	12,3	- 4,4	.	.
Schokolade	9,0	121,5	5,1	- 1,0	.	.
Suppen, Bouillon	8,1	83,3	15,2	-20,0	.	.
Tabakfabrikate	17,9	250,8	-29,8	-19,8	-16,3	1,0
Bücher, Zeitungen	23,5	276,6	- 5,1	4,1	7,2	4,4

Geografische Verteilung (s. Tabelle III)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr aus den OECD-Staaten um 566,9 Mio Fr. oder 19,3% ausgeweitet, was in erster Linie von den um mehr als einen Fünftel erhöhten Bezügen aus der EWG (+493,9 Mio Fr.) herrührte. An der Zunahme waren namentlich die Importe aus der Bundesrepublik Deutschland (+199,7 Mio), Frankreich (+93,0 Mio), Italien (+68,0 Mio), den Niederlanden (+62,0 Mio), Grossbritannien (+45,3 Mio) und Belgien-Luxemburg (+29,0 Mio) beteiligt. Die Sendungen aus den EFTA-Ländern stiegen um 42,0 Mio Fr. oder 17,1%, wobei insbesondere Österreich (+20,5 Mio) mehr Waren geliefert hatte. Die Zufuhren aus den aussereuropäischen OECD-Staaten haben sich um 26,1 Mio Fr. oder 7,5% verstärkt, was vor allem auf die vermehrten Käufe in Japan (+29,2 Mio) zurückzuführen war. Die Einkünfte in den Nicht-OECD-Staaten haben den Vorjahreswert um mehr als die Hälfte übertroffen (+236,4 Mio). Dabei verzeichneten sowohl die Einfuhren aus den Entwicklungsländern (+141,7 Mio oder 45,9%) als auch jene aus den Staatshandelsländern (+89,6 Mio oder 65,8%) einen kräftigen Zuwachs. Bei den ersteren erhöhten sich zur Hauptsache die Lieferungen aus den OPEC-Staaten (+63,8 Mio oder 86,8%), namentlich aber die aus den Arabischen Emiraten (+61,9 Mio) und Saudi Arabien (+31,5 Mio), bei den letzteren jene aus der Sowjetunion (+77,5 Mio Fr.).

Der Anstieg der Ausfuhr nach den OECD-Staaten (+153,7 Mio Fr. oder 6,2%) beruhte vorwiegend auf den Mehrverkäufen nach der EWG (+96,4 Mio oder 5,8%), wobei der Versand nach der Bundesrepublik Deutschland (+81,3 Mio) und Italien (+52,2 Mio) am ausgeprägtesten zugenommen hat; dagegen wies jener nach Grossbritannien (-24,9 Mio) und Belgien-Luxemburg (-21,1 Mio) eine merkliche Einbusse auf. Eine deutliche Zunahme registrierte auch der Export nach der EFTA (+62,3 Mio oder 21,6%), dies vor allem dank der Umsatzsteigerung mit Österreich (+43,6 Mio). Der Absatz nach den aussereuropäischen OECD-Ländern hat sich um 23,9 Mio Fr. oder 5,8% ausgeweitet, was zur Hauptsache auf die Lieferungen nach den USA (+23,6 Mio) zurückzuführen war. Die Ausfuhren nach den Nicht-OECD-Staaten sind demgegenüber um 51,5 Mio Fr. oder 4,3% gesunken. Während die Exporte nach den Entwicklungsländern einen Rückgang hinnehmen mussten (-66,4 Mio oder 7,3%), verzeichneten die nach den Staatshandelsländern einen geringfügigen Zuwachs (+4,0 Mio oder 1,6%). Ausser dem Versand nach den OPEC-Staaten (-16,7 Mio oder 6,0%) gingen im Bereich der Entwicklungsländer insbesondere die Sendungen nach Ghana (-31,6 Mio) und Panama (-24,3 Mio Fr.) zurück.

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 864,3 Mio Fr., was 413,2 Mio oder 91,6% mehr waren als im Dezember 1978. Der Passivsaldo mit der EWG vergrösserte sich um 397,5 Mio oder 64,1% auf 1017,5 Mio Fr. und der Exportüberschuss mit der EFTA (63,1 Mio Fr.) stieg um fast die Hälfte (+20,3 Mio). Das Aktivum mit den aussereuropäischen OECD-Staaten (63,8 Mio) sank um 2,2 Mio Fr. oder 3,3%. Im Gütertausch mit den Nicht-OECD-Staaten hat sich der Aktivsaldo (447,4 Mio) um zwei Fünftel verringert (-287,9 Mio). Der Ausfuhrüberschuss mit den Entwicklungsländern (394,0 Mio) ging um mehr als einen Drittel (-208,1 Mio) zurück und jener mit den Staatshandelsländern (24,2 Mio) um fast vier Fünftel (-85,6 Mio Fr.).

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen¹⁾

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Dez. 1979	Jan.- Dez. 1979	Dez. 1979	Jan.- Dez. 1979	Dez. 1979	Jan.- Dez. 1979	Dez. 1979	Jan.- Dez. 1979
OECD-Länder	3502,3	42506,5	2638,0	32186,0	19,3	14,8	6,2	8,3
- OECD-Europa	3127,2	37812,6	2199,1	27155,5	20,9	16,9	6,3	9,3
- EWG	2772,5	33654,4	1755,0	21847,8	21,7	17,3	5,8	10,7
BR Deutschland	1188,3	13946,5	671,1	8642,6	20,2	14,0	13,8	14,7
Frankreich	517,4	6273,3	360,3	3845,2	21,9	18,7	5,5	6,4
Italien	438,0	5054,9	265,1	3127,2	18,4	21,9	24,5	18,7
Niederlande	179,0	2089,3	92,3	1241,0	53,0	35,2	-11,5	2,5
Belgien-Luxemburg	161,1	2003,2	91,2	1255,5	22,0	22,9	-18,8	5,9
Grossbritannien	244,3	3754,9	224,9	3090,9	22,8	11,2	-10,0	7,7
Dänemark	35,2	417,7	43,2	532,1	5,1	8,9	11,3	-8,8
Irland	9,2	114,7	6,8	113,5	-33,8	14,7	-26,1	8,4
- EFTA	287,7	3496,0	350,8	3997,0	17,1	14,5	21,6	3,8
Österreich	144,7	1830,0	173,5	2010,8	16,5	10,9	33,6	3,7
Norwegen	16,5	178,9	34,1	373,1	51,4	17,8	11,8	-5,7
Schweden	92,4	1041,1	80,5	933,1	10,8	18,9	6,6	4,9
Portugal	12,3	127,6	33,6	339,7	98,4	21,9	46,7	4,6
Finnland	20,7	274,0	28,3	326,3	31,0	18,9	-1,4	13,1
Island	1,2	44,3	0,6	13,9	-76,5	10,5	-45,5	12,1
- übrige	66,9	662,2	93,4	1310,7	7,6	12,5	-23,6	4,4
- Aussereuropäische OECD-Länder	375,1	4693,9	438,9	5030,5	7,5	0,2	5,8	2,9
USA	241,6	3048,8	274,5	2992,8	-3,1	-3,8	9,4	0,6
Kanada	19,0	220,0	29,3	384,3	19,5	8,4	2,4	0,8
Japan	107,8	1338,6	110,6	1300,4	37,2	9,7	3,5	9,7
Australien/Neuseeland	6,6	86,5	24,5	353,0	26,9	-5,4	-14,0	1,8
Nicht-OECD-Länder	689,2	6223,7	1136,6	11838,5	52,2	18,1	-4,3	-1,8
- Entwicklungsländer	450,6	4075,4	844,6	9459,4	45,9	14,2	-7,3	-1,4
davon: OPEC-Länder	137,3	1337,6	262,0	2828,2	86,8	37,9	-6,0	-17,0
- Staatshandelsländer	225,7	2005,6	249,9	1996,4	65,8	25,8	1,6	-4,6
- europäische	219,0	1888,5	216,3	1780,0	70,2	25,8	-5,1	-6,3
- asiatische	6,7	117,0	33,5	216,4	-9,5	26,5	87,2	11,7
- Südafrika	12,8	142,8	42,1	382,7	64,1	30,9	34,9	5,6
Insgesamt	4191,4	48730,3	3774,6	44024,5	23,7	15,2	2,8	5,4

¹⁾ Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. I. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Dezember 1979

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Dezember 1979 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 4407 Teilarbeitslose (2255 Männer und 2152 Frauen) registriert, für welche rund 0,16 Millionen Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zahlte 7728 Teilarbeitslose mit 0,27 Millionen Ausfallstunden und im Dezember des Vorjahres 16 810 Teilarbeitslose mit 0,67 Millionen Ausfallstunden.

Wird die Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,4 Stunden gemessen, so lässt sich für den Dezember 1979 eine mittlere Kurzarbeit von etwas mehr als 18% errechnen. Im Dezember des Vorjahres ergab sich eine solche von knapp 21%.

Kurzarbeit wurde im Dezember 1979 von 282 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 331 und vor Jahresfrist 595. Von den Teilarbeitslosen waren 581 oder 13,2% kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 1071 oder 13,9% im Vormonat und 3264 oder 19,4% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 143 Entlassungen (69 Männer und 74 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 88 (59 Männer und 29 Frauen) ausgesprochen. Im November 1979 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 474 und jene der Kündigungen auf 112, während im Dezember 1978 507 Entlassungen und 313 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en décembre 1979

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail compétents ont enregistré, en décembre 1979, un effectif total de 4407 chômeurs partiels (2255 hommes et 2152 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit quelque 0,16 million d'heures. On avait compté 7728 chômeurs partiels et 0,27 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 16 810 et 0,67 million en décembre de l'année précédente.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,4 heures, la réduction moyenne a atteint, en décembre 1979, un peu plus de 18%. Elle s'était presque inscrite à 21% en décembre 1978.

Les entreprises qui ont fait état de chômage partiel en décembre 1979 étaient au nombre de 282, contre 331 le mois précédent et 595 en décembre 1978. 581 chômeurs partiels, soit 13,2% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 1071 ou 13,9% le mois précédent et 3264 ou 19,4% une année auparavant.

Le nombre des licenciements pour des motifs d'ordre économique s'est inscrit à 143 (69 hommes et 74 femmes). En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 88 personnes (59 hommes et 29 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 474 et 112 en novembre 1979, tandis qu'ils s'élevaient à 507 et 313 en décembre 1978.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Neues Sonderheft

Haushaltsrechnungen von Unselbständig- erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschafts»

Letzmal wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgröße, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Verzollungsvorschriften

Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:

- Nachträge Nrn. 73/75 zur broschierten Ausgabe vom September/Dezember 1979 Fr. 23.- plus Fr. 1.- Porto.
- Nachträge Nrn. 73/75 zur Loseblattaussage vom September/Dezember 1979 Fr. 35.- plus Fr. 1.- Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Exemplaren wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

- Bulletins rectificatifs n° 73/75 à l'édition brochée, septembre/décembre 1979 fr. 23.- plus frais de port fr. 1.-
- Bulletins rectificatifs n° 73/75 à l'édition à feuilles mobiles, septembre/décembre 1979 fr. 35.- plus frais de port fr. 1.-

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704).



Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Anleihens-Kündigung

Gestützt auf Ziff. 4 der Anleihensbedingungen kündigt die Hypothekar- und Handelsbank Winterthur die

7½% Anleihe 1974-83 von Fr. 10000000.-
(Valoren-Nummer 28 516)

vorzeitig auf den

30. April 1980

zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf. Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 30. April 1981 & ff., bei unseren Niederlassungen in Winterthur, Effretikon, Uster und Zürich.

Winterthur, 23. Januar 1980
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Generaldirektion



Bank Suhrental, Schöffland

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, 16. Februar 1980, 15 Uhr, in der Dreifachturnhalle, in Schöffland.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Februar 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung des Jahres 1979 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und Kontrollorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Die Aktionäre werden höflich gebeten, die Eintrittskarten für die Generalversammlung bis spätestens Freitag, 15. Februar 1980, an unseren Kassen gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes zu beziehen.

An der Generalversammlung selbst können keine Eintrittskarten abgegeben werden. Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 4. Februar 1980 am Hauptsitz in Schöffland und bei den Niederlassungen Kolliken und Oberentfelden zur Einsicht auf.

5040 Schöffland, den 11. Januar 1980

Der Verwaltungsrat

Kimag AG, Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Freitag, den 22. Februar 1980, 18.15 Uhr, im Restaurant zur Alten Mühle, Mühlegasse 20, Olten, stattfindenden

24. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1979.
2. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1979, der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1979 und des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980.
8. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Für den Zutritt zur Versammlung sind die Aktien vorzuweisen.

Olten, den 22. Januar 1980

Der Verwaltungsrat der
Kimag AG, Olten

Acomarit Services Maritimes SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 4 mars 1980, à 11 h., dans les locaux de la société, 3, rue du Mont-Blanc, Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal 1979.
2. Rapport de gestion, présentation du bilan et du compte de profits et pertes 1979.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes.
5. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
6. Renouvellement du conseil d'administration.
7. Divers.

In unserem repräsentativen Geschäftshaus «Helianthus» an der Elisabethenanlage 7, in Basel, vermieten wir per 1. April 1980

bis 1100 m² Bürofläche

frei unterteibar.

Die Liegenschaft befindet sich an absolut bevorzugter Geschäftslage, Nähe Bahnhof SBB, Elisabethenparking und mit guten Verkehrsverbindungen zur Innenstadt.

Mietpreis pro m² und Jahr Fr. 180.-.

Auskunft erteilt Ihnen gerne: **Patricia Liegenschaftsverwaltung Basel**
Lange Gasse 33, 4052 Basel, Tel. 061 22 55 11 / 391

DIM Promotion SA en liquidation, Genève

14, rue de la Corratierie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 6 février 1980, à 11 h. précises, en l'étude de M^r Didier Brosset, 8, rue d'Italie, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation et approbation des rapports de gestion, des bilans et des comptes des exercices 1978 et 1979 et des rapports de l'organe de contrôle.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Elections statutaires.
4. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires.

Conformément aux statuts de la société, seule est reconnue comme actionnaire la personne qui justifie de cette qualité par la production de l'action ou des actions qu'elle possède.

Genève, le 21 janvier 1980

Le conseil d'administration

Gordona SA, Roveredo GR

L'assemblea generale ordinaria

è convocata il giorno 21 febbraio 1980, alle ore 10, negli uffici della Finamco SA, al 2° piano, di via S. Balestra 7, a Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti per l'esercizio dal 1° gennaio al 31 dicembre 1979.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e dei conti economici.
4. Approvazione del regolamento condominiale; riparto delle spese condominiali.
5. Delibere relative alla cessione di beni sociali; fissazione delle modalità; conferimento delle debite procure per il perfezionamento delle prospettate cessioni.
6. Riscaldamento centrale e produzione acqua calda.
7. Diversi e eventuali.

In caso d'impedimento, i Signori azionisti sono pregati di farsi rappresentare.

Il consiglio di amministrazione

Telefonbeantworter

mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 69 42 40
Verkauf: 01 32 46 32

Zu verkaufen Hermes C-3 Buchhaltungs- automat

Tel. 031 58 68 24

Zu kaufen gesucht Silbergeld

Zähle immer die
höchsten Tages-
preise.

Auskunft: Tel. 041 44 23 41
(abends) oder
Postfach 4409
6032 Emmen



Inserate
erschlissen
den Markt

Öffentliches Inventar Verlassenschaft

Erblasser:

Steffen-Feierabend Ernst

geb. 14. Juni 1935, von Luzern und Escholzmatt, Hotelier zum «Sternen», in Brienz, wohnhaft gewesen Gässlihaus, 3856 Brienzwiler, verstorben am 24. Dezember 1979.

Eingabefrist bis und mit 28. Februar 1980.

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsverwaltungsrat Interlaken;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Richard Egger, Gärbi, 3855 Brienz.

Massaverwalter: Herr Alfred von Bergen-Sterchi, Milchhändler, im Dorf, 3856 Brienzwiler.

3855 Brienz, den 22. Januar 1980

Der Beauftragte:
R. Egger, Notar

Appel aux héritiers

Les personnes qui prétendent avoir des droits dans la succession de

Mme Anna Jensen

filie de Julius et Sophia Fisch, divorcée d'avec M. Roger Joseph Benoit Hofmann, originaire de Genève et Kirchdorf BE, née le 11 septembre 1907, en son vivant fonctionnaire à l'Etat, domiciliée à Genève, avenue Blanc 8, décédée en son domicile le 19 octobre 1979, sont invitées à en faire la déclaration dans le délai d'un an, à partir de ce jour, soit jusqu'au 16 janvier 1981 inclus, à l'étude de M^r P.-A. Pillet, notaire, et Albert Dussoix, praticien en droit, 11, place du Molard, à Genève, en joignant toutes pièces d'état civil utiles.

Genève, le 16 janvier 1980

Albert Dussoix,
administrateur d'office

Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!

Wir bieten Ihnen dazu das geeignete System an. Einfachste Ausführung und minimaler Aufwand. Geschäfts- und Lohnbuchhaltung.

Orientieren Sie sich bei:
Auto-Doppel Buchhaltung AG,
2501 Biel, Tel. 032 22 40 41

Tel. 01 211 05 65-67

Hand- und
Maschinen-
gravuren

SCHILDER

KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Finanzierungsgruppe, Privatunternehmer bieten technische oder handelsmässige

Unterstützung

an für jede Entwicklung oder Förderung im Bereich der Elektronik, Elektrotechnik und Elektromechanik.

Schreiben Sie unter Chiffre PX
20771 an Publicitas, 1002 Lausanne.

Inkasso-Schwierigkeiten im Tessin?

Difficulté d'encaissement au Tessin?

AMSIKO SA INCASSI, Via Ferra 3
6904 Lugano - Tel. (091) 5185 06

Sosag Box



Der unschlagbare Büro- und Mannschafts-Container. Unerreicht in Qualität und Preis. Stapelbar, Kranhaken am Dach.

Jede Spezial-Ausführung kurzfristig lieferbar.

Sosag Baugeräte AG, Oberes Hohmoos, 8051 Zürich,
Tel. 01 821 18 81